Gemeinde
Galgenen

# Rechnung 2022

2022

Gemeindeversammlung
Freitag, 21. April 2023, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Tischmacherhof

# INHALTSVERZEICHNIS


**EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG / TRAKTANDEN** 1

**ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022** 2
- Bericht zur Rechnung 2022
- Gesamtübersicht 6
- Nachtragskredite 7

**ERFOLGSRECHNUNG**
- Gestufter Erfolgsausweis 10
- Nach Funktionen 11
- Nach Funktion und Arten 12

**INVESTITIONSRECHNUNG**
- Nach Arten 20
- Nach Funktionen 21
- Nach Funktion und Arten 22

**BILANZ** 23

**KENNZAHLEN** 24

**SONDERRECHNUNGEN 2021** 25
- Elektroversorgung 25
- Daten- und Kommunikationsnetz 29
- Wasserversorgung 31
- Bilanz 35

**TRAKTANDUM 1**
- Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung für das Jahr 2022 37

**TRAKTANDUM 2**
- Vorlage und Genehmigung der Abrechnung des Verpflichtungskredites für die Erweiterung Ausbau Tischmacherhof 38

**TRAKTANDUM 3**
- Gesuch des britischen Staatsangehörigen Simon Kendall um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen 39



Gutenberg Druck AG, Lachen

FSC © Papier
Produktgruppe aus vorbildlich bewirtschafteten Wäldern und anderen kontrollierten Herkünften
www.fsc.org Cert no.
© 1996 Forest Stewardship Council

# EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GEMEINDEVERSAMMLUNG / TRAKTANDEN

Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung vom **Freitag, 21. April 2023, 20.00 Uhr,** in der Mehrzweckhalle Tischmacherhof Galgenen.

**TRAKTANDEN**

1. Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung für das Jahr 2022
2. Vorlage und Genehmigung der Abrechnung des Verpflichtungskredites für Erweiterung Ausbau Tischmacherhof
3. Gesuch der britischen Staatsangehörigen Simon Kendall um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen

Die Berichte und Anträge zu den Traktanden liegen in der Gemeindekanzlei Galgenen zur Einsicht auf. Sie sind überdies in dieser Gemeinderechnung ab Seite 37 enthalten.

Die geschätzten Mitbürgerinnen und Mitbürger werden zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.

Galgenen, 22. März 2023

**Im Namen des Gemeinderates**
Der Gemeindepräsident: René Häberli
Der Gemeindeschreiber: Patrick Fuchs

## BERICHT ZUR RECHNUNG 2022

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das Resultat der Rechnung 2022 ist gegenüber den Annahmen des Voranschlags 2022 wesentlich besser ausgefallen. Die Rechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 259'918.53 anstelle der budgetierten Fr. 1'543'800.– ab. Der vergleichsweise positive Rechnungsabschluss resultiert hauptsächlich aus Mehreinnahmen bei den Steuern für natürliche Personen sowie geringeren Aufwendungen für die Soziale Sicherheit.

Wie die nachfolgende Übersicht (Abbildung 1) zeigt, haben die Ressorts Allgemeine Verwaltung, Öffentliche Sicherheit, Bildung, Kultur und Freizeit sowie Gesundheit die Budgetvorgaben nicht eingehalten.

In der Allgemeinen Verwaltung kam es auf Grund der externen Unterstützung des Bauamtes sowie erhöhter Sachversicherungsprämien zu Budgetüberschreitungen. Die Mehraufwendungen in der Öffentlichen Sicherheit sind mehrheitlich in diversen rechtlichen Abklärungen sowie Vermessungen begründet. Wegen Stellvertretungen infolge Krankheit, erhöhter Unterhaltskosten an Gebäuden sowie gestiegenen Kosten für Sonderschulen kam es im Ressort Bildung zu Mehrausgaben. Im Gegenzug wurden Ausgaben für die Schäden an Schulhäusern infolge des Hochwassers von den Versicherungen zurückerstattet. Erhöhte Kosten für den Unterhalt der Wanderwege infolge Hochwasser sowie die Ersatzbeschaffung des Spielturms Tischmacherhof führten zu Budgetüberschreitungen im Ressort Kultur, Sport und Freizeit. Erhöhte Kosten für die Pflegefinanzierung führten zur Budgetabweichung im Bereich Gesundheit. Bei der Sozialen Sicherheit sind die Budgetunterschreitungen auf tiefere Kosten in der Heimunterbringung und geringere Aufwendungen für Sozialhilfefälle bei gleichzeitig höheren Rückerstattungen von Bundespauschalen und Kantonsbeiträgen zurückzuführen. Die Gründe für das bessere Resultat beim Verkehr liegen in geringeren Aufwendungen für Strassenunterhalt und Beiträge für den Regionalverkehr.

Wie bereits erwähnt, fielen die Steuererträge bei den natürlichen Personen um ca. Fr. 550'000.– höher als erwartet aus. Die Kapitalabfindungssteuer generierte mit ca. Fr. 165'000.–, entgegen den ursprünglichen Annahmen, einen grösseren Ertrag. Die Steuereinnahmen bei den juristischen Personen verharren auf Vorjahresniveau. Die Ausleihung der vorhandenen liquiden Mittel an Gemeinden und Institutionen des Bezirks March führte zu geringeren Aufwendungen für Negativzinsen.

In Abbildung 2 ist ersichtlich, wie sich die Nettoaufwendungen der einzelnen Ressorts verteilen. Gegenüber dem Vorjahr sind die relativen Anteile in der Sozialen Sicherheit um 1,2% und in der Bildung um 0,5% gesunken, während die relativen Anteile von Gesundheit um 0,7% resp. Kultur um 0,6% zugenommen haben.

**ABBILDUNG 1**

Nettoergebnisse 2022, Rechnung vs. Voranschlag

| Ressort | Nettoergebnis Voranschlag 2022 Fr. | Nettoergebnis Rechnung 2022 Fr. | Differenz Fr. | Differenz % |
|---|---|---|---|---|
| | + Nettoertrag / – Nettoaufwand | | + besser als Voranschlag / – schlechter als Voranschlag | |
| 0 Allgemeine Verwaltung | –1'178'100.00 | –1'215'445.59 | –37'345.59 | –3.2 |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit | –213'800.00 | –233'940.37 | –20'140.37 | –9.4 |
| 2 Bildung | –6'315'800.00 | –6'370'299.42 | –54'499.42 | –0.9 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit | –85'900.00 | –134'308.39 | –48'408.39 | –56.4 |
| 4 Gesundheit | –1'764'100.00 | –1'802'940.80 | –38'840.80 | –2.2 |
| 5 Soziale Sicherheit | –2'165'200.00 | –1'544'922.73 | 620'277.27 | 28.6 |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | –1'050'600.00 | –957'161.54 | 93'438.46 | 8.9 |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | –154'300.00 | –130'624.75 | 23'675.25 | 15.3 |
| 8 Volkswirtschaft | 134'000.00 | 142'333.80 | 8'333.80 | 6.2 |
| 9 Finanzen und Steuern | 11'250'000.00 | 11'987'391.26 | 737'391.26 | 6.6 |
| **Total** | **–1'543'800.00** | **–259'918.53** | **1'283'881.47** | **–83.2** |

Anm. zum Nettoergebnis: Erträge – 8 und 9 – werden mit positivem Vorzeichen aufgeführt.

# ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

**ABBILDUNG 2**
Nettoaufwendungen in den Ressorts; in Fr. und in %–ualen Anteilen

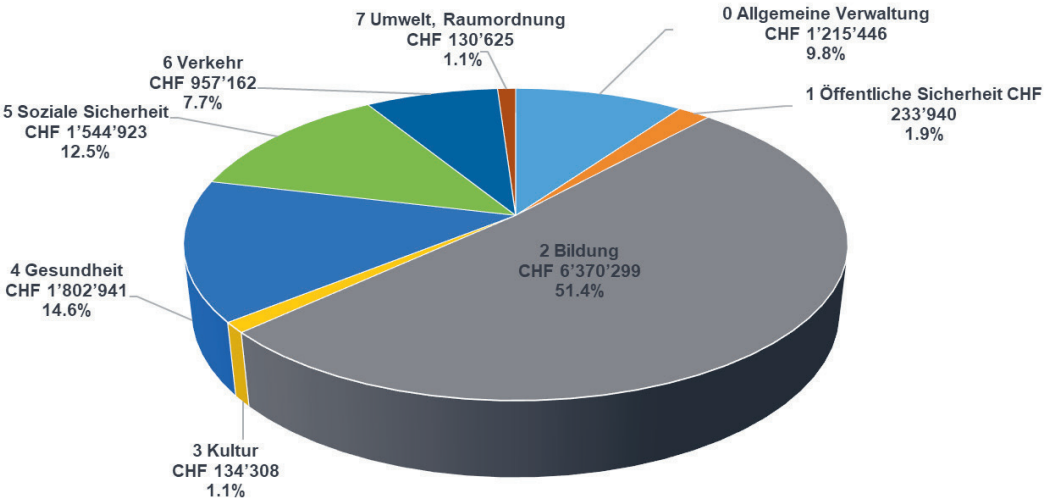
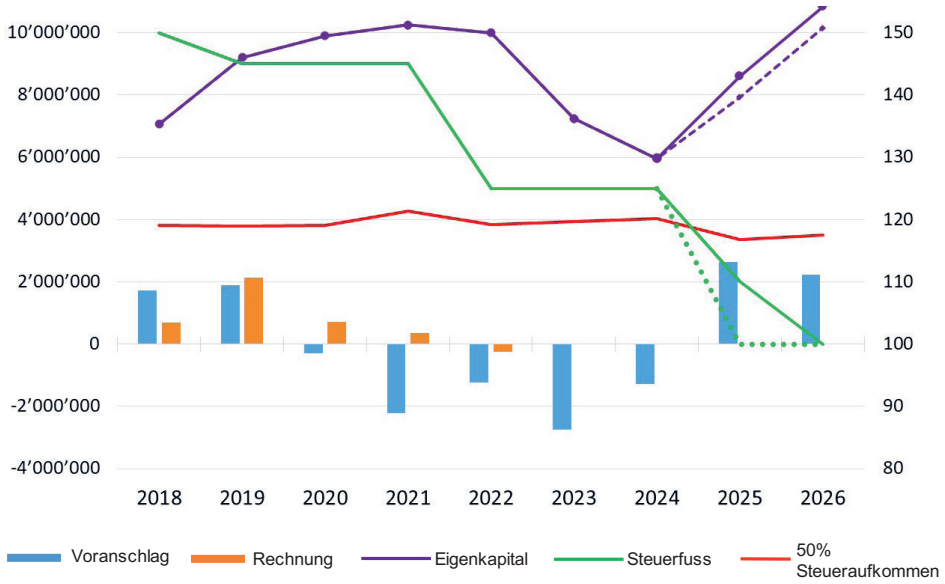



**ABBILDUNG 3**
Ausblick gemäss Finanzplan



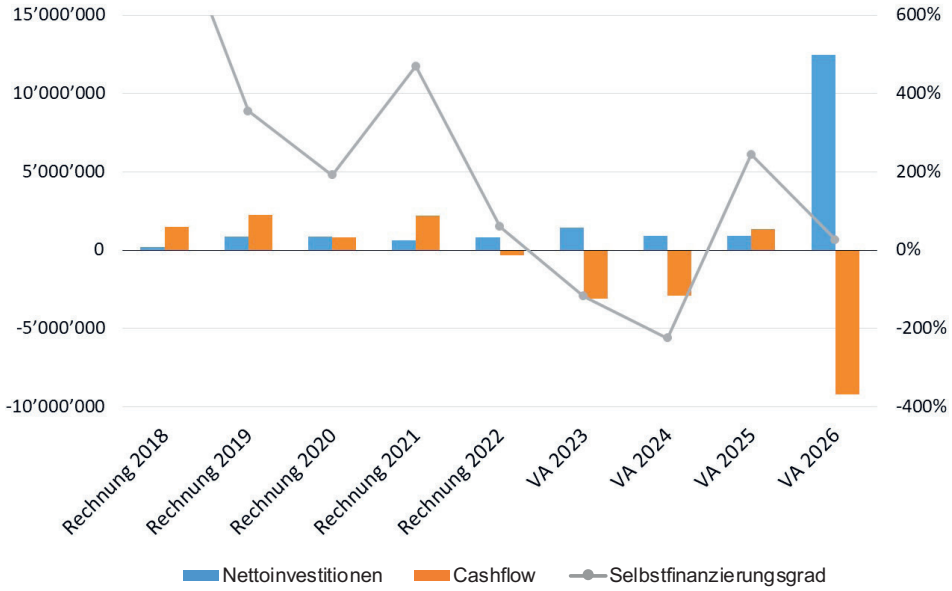

**Eigenkapital**

Der Saldo des Bilanzüberschusses per Ende 2022 beträgt Fr. 13'276'638.29. Dieser Wert liegt neu bei ungefähr 169,8% des jährlichen Steueraufkommens der natürlichen Personen. Wie bereits mehrmals erwähnt, müssen die zu viel bezogenen Beiträge aus dem innerkantonalen Finanzausgleich in den Jahren 2023 bis 2025 zurückbezahlt werden. Dies wird zu erhöhten Aufwandüberschüssen führen, was wiederum das Eigenkapital verringert.

Abbildung 3 gibt mit dem Verlauf des Eigenkapitals und anderer Grössen einen möglichen Ausblick auf die Entwicklung der Finanzlage. Gegenüber Voranschlag 2023 haben sich die Rahmenbedingungen verändert. Auf Grund der aktuellen Asyl- und Flüchtlingssituation werden die Unterbringungskosten jährlich um ca. Fr. 300'000.– bis Fr. 800'000.– steigen. Dies ist auf die Erstellung der geplanten dezentralen Asyl- und Flüchtlingsheime oder Ersatzvornahmen zurückzuführen. Die Aufwandüberschüsse für die Jahre 2023 und 2024 werden dadurch steigen. Ein grosser Teil der Aufwandüberschüsse ist jedoch weiterhin in der Steuerfussreduktion (rechte Skala) und im Wegfall von innerkantonalen Finanzausgleichszahlungen respektive Rückzahlungen von zu viel bezogenen Beiträgen begründet. Die steigenden Steuereinnahmen ab 2025 bei den juristischen Personen sind infolge des relativen Gewichts der grössten juristischen Person mit der Möglichkeit von Fehleinschätzungen behaftet.

# ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

**ABBILDUNG 4**
Kennzahlen




**Investitionsrechnung**
Die Nettoinvestitionen liegen unter dem Budgetwert. Mit Fr. 505’012.50 belaufen sie sich auf 52,8% des budgetierten Wertes von Fr. 955’000.–. Im Bereich Gemeindestrassen kam es auf Grund verzögerter Teilabrechnung einerseits zu erhöhten Kosten für die Hinterbergstrasse, und andererseits konnten die eingestellten Investitionen für die Untergasse und die Kreuzstattstrasse wegen fehlender Ressourcen im Ingenieurwesen nicht ausgeführt werden.

Bei der Abwasserbeseitigung wurden von den budgetierten Aufwendungen für die Sanierung bestehender Kanalisationsleitungen nur zu 4,6% respektive Fr. 24’420.15 beansprucht. Die getätigten Anlageerweiterungen machten 42,4% des budgetierten Betrags aus. Die Begründung liegt auch hier in fehlenden Ressourcen. Hingegen sind die Anschlussgebühren für private Haushalte um Fr. 412’496.20 höher ausgefallen.

**Fremdverschuldung**
Die Fremdverschuldung liegt weiterhin bei Fr. 4 Mio. Der Zinssatz beträgt 0,45%.

**Spezialfinanzierungen**
Die Spezialfinanzierungen innerhalb der Gemeinderechnung weisen für 2022 folgendes Bild auf:

*Feuerwehr*
Die Entnahme aus der Spezialfinanzierung beträgt Fr. 38’812.76 anstelle einer Einlage von Fr. 9’000.–. Diese Differenz ist mehrheitlich auf den Ersatz von defektem Material, erhöhte Einkaufspreise für Neuanschaffungen sowie tiefere Ersatzabgaben zurückzuführen. Das Konto weist per 31.12.2022 einen Saldo von Fr. 58’474.32 aus.

*Abwasserbeseitigung*
Während im Voranschlag mit einer Eigenkapitalreduktion in der Höhe von Fr. 55’600.– gerechnet wurde, weist der Abschluss eine Zunahme von Fr. 28’630.36 auf. Der Grund sind tiefere Aufwendungen für die Betriebskostenbeiträge ARA Untermarch, tiefere Ausgaben für den Unterhalt sowie tiefere Planungs- und Projektierungskosten. Der Saldo beträgt per 31.12.2022 Fr. 931’371.52.

*Abfallbeseitigung*
Mit der Einlage von Fr. 38’099.85 steigt das Konto der Spezialfinanzierung auf Fr. 448’513.69 per 31.12.2022. Die erhöhte Einlage gegenüber Voranschlag ist auf geringere Aufwendungen für die Abfallentsorgung zurückzuführen.

**Kennzahlen**
Die Kennzahlen haben sich durch den negativen Abschluss leicht verschlechtert (vgl. Abbildung 4).

Wegen des tieferen Cashflows gegenüber dem Vorjahr (linke Skala) resultiert ein tieferer Selbstfinanzierungsgrad (rechte Skala). Der angehäufte Cashflow der letzten Jahre wird für die kommenden negativen Aufwandüberschüsse eingesetzt, inklusive Rückzahlung der zu viel erhaltenen Beiträge aus dem innerkantonalen Finanzausgleich.

Auf Grund der tiefen Nettoverschuldung sowie der hohen Steuereinnahmen sind die Kennzahlen Nettoverschuldungsquotient und Nettoschuld 1 pro Einwohner ausgezeichnet (siehe Kennzahlen Seite 24). Der Selbstfinanzierungsanteil hat sich durch den negativen Abschluss gegenüber dem Vorjahr verschlechtert. Die Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann. Die Aufwandüberschüsse in den kommenden

# ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

Jahren werden jedoch einen negativen Einfluss auf diese Kennzahl haben. Der Kapitaldienstanteil und der Zinsbelastungsanteil sind sehr gut. Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben. Diese Kennzahl hat sich auf 6,2% verringert.

**Regiebetrieb Elektroversorgung**
Die Betriebsrechnung der Elektroversorgung schliesst im Jahr 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'093'170.64 gegenüber budgetierten Fr. 748'400.– ab. Der Grund des schlechteren Resultats liegt in der Fertigstellung von Vorjahresprojekten in der Höhe von ca. Fr. 370'000.–.

Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital belastet, das sich dadurch auf Fr. 5'258'265.49 reduziert.

Die Einnahmen aus Netzanschlussbeiträgen sowie der Aufwand für Erschliessungen führen zu einer Einlage von Fr. 83'418.25 in die Spezialfinanzierung EW. Das Konto Spezialfinanzierung EW weist per Ende 2022 einen Saldo von Fr. 2'622'177.91 aus.

**Spezialfinanzierung Daten– und Kommunikationsnetz**
Die Rechnung Daten– und Kommunikationsnetz weist für 2022 einen Ertragsüberschuss von Fr. 43'279.58 aus. Dieses Resultat liegt mit Fr. 18'420.42 hinter dem budgetierten Ertragsüberschuss. Die Differenz ist in erhöhten Kosten bei Investitionen sowie der Leitungsumlegung Büelstrasse 4 begründet. Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital gutgeschrieben. Dieses beträgt per Ende 2022 somit Fr. 284'129.68.

**Regiebetrieb Wasserversorgung**
Die Betriebsrechnung der Wasserversorgung schliesst das Jahr 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 61'255.01 ab. Dieses gegenüber dem Voranschlag bessere Ergebnis ist auf tiefere Aufwendungen für die Unterhaltsarbeiten sowie die verschobene Ausbildung zurückzuführen. Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital belastet, das sich dadurch auf Fr. 608'193.67 reduziert.

Erhöhte Netzanschluss- und Netzkostenbeiträge infolge dreier grösserer Bauprojekte sowie geringere Aufwendungen für Erschliessungen führen zu einer Einlage in die Spezialfinanzierung WW von Fr. 1'024'790.42. Das Konto Spezialfinanzierung WW weist per Ende 2022 einen Saldo von Fr. 5'111'997.75 aus.

**Schlusswort**
Trotz negativem Rechnungsabschluss 2022 ist die finanzielle Situation der Gemeinde Galgenen weiterhin gut. Das Eigenkapital wird für die kommenden negativen Abschlüsse inklusive der Rückzahlung von zu viel erhaltenen innerkantonalen Finanzausgleichszahlungen benötigt. Dennoch stehen die Gemeindefinanzen auf einem soliden Fundament. Einflüsse der aktuellen politischen und wirtschaftlichen Lage sowie die Asyl- und Flüchtlingssituation, bleiben weiterhin schwer abschätzbar. Zusätzlich ist das Risiko einer Fehleinschätzung bei den Steuereinnahmen einer juristischen Person weiterhin vorhanden. All diese Faktoren können den Ausblick rasch verändern. Das Ziel des Gemeinderates liegt, neben eventuellen Steuerfussreduktionen auch darin, für die kommenden Generationen Investitionen in die Infrastruktur und damit in die Zukunft zu tätigen.

Zum Schluss bedanke ich mich bei Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, für Ihr Interesse. Ebenfalls danke ich meinen Ratskollegen, der Rechnungsprüfungskommission und der Gemeindeverwaltung für die gute Zusammenarbeit und ihre Unterstützung.

Galgenen, 9. März 2023

**Säckelmeister**
Thomas Küng

**Hinweis: detaillierte Rechnung 2022**
Vorgaben des Kantons führen zu der hier vorliegenden Darstellung. Die detaillierte Rechnung ist auf der Homepage der Gemeinde Galgenen unter

www.galgenen.ch/gemeindeversammlung

ersichtlich oder kann auf der Gemeindeverwaltung Galgenen eingesehen werden.

**Allgemeine Informationen**

| | **2022** | 2021 | 2020 |
|---|---|---|---|
| Einwohner per 31.12.* | **5'372** | 5'333 | 5'278 |
| Schüler Primarschule und Kindergarten per 31.12. | **437** | 450 | 453 |
| Anzahl Klassen Primarschule und Kindergarten per 31.12. | **24** | 24 | 24 |
| Vollzeitstellen Gemeinde per 31.12. (ohne Schule) | **17.30** | 18.30 | 18.10 |
| Vollzeitstellen Schule per 31.12. | **34.50** | 34.50 | 34.78 |

* einschliesslich Asylsuchende

# ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

## GESAMTÜBERSICHT
Erfolgsrechnung

| | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|
| Total betrieblicher Aufwand | 16'007'553.07 | 15'900'600 | 15'508'227.16 |
| Total betrieblicher Ertrag | –15'565'895.69 | –14'224'500 | –17'422'914.36 |
| **Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit** | **441'657.38** | **1'676'100** | **–1'914'687.20** |
| Finanzaufwand | 52'265.15 | 80'500 | 83'237.95 |
| Finanzertrag | –234'004.00 | –212'800 | –231'926.95 |
| **Ergebnis aus Finanzierung** | **–181'738.85** | **–132'300** | **–148'689.00** |
| **Operatives Ergebnis** | **259'918.53** | **1'543'800** | **–2'063'376.20** |
| Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| **Ausserordentliches Ergebnis** | **0.00** | **0** | **0.00** |
| **Gesamtergebnis Erfolgsrechnung** | **259'918.53** | **1'543'800** | **–2'063'376.20** |
| Total Aufwand | 16'059'818.22 | 15'981'100 | 15'591'465.11 |
| Total Ertrag | –15'799'899.69 | –14'437'300 | –17'654'841.31 |

## GESAMTÜBERSICHT
Investitionsrechnung

| | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|
| Total Investitionsausgaben | 1'017'508.70 | 1'837'000 | 715'345.46 |
| Total Investitionseinnahmen | –512'496.20 | –882'000 | –2'361'450.35 |
| **Nettoinvestitionen** | **505'012.50** | **955'000** | **–1'646'104.89** |

(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (–): Ertrag, Überschuss, Verbesserung Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

# ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

## NACHTRAGSKREDITE ZUR GENEHMIGUNG

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschub einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Gemeinderat / der Bezirksrat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG–BG).

Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung / Bezirksgemeinde zur Genehmigung unterbreitet:

## WESENTLICHE ABWEICHUNGEN

Nach Funktion und Arten

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Nachtrags–kredit | Kurzbegründung |
|---|---|---|---|---|---|
| **0110** | **Legislative** | | | | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 50'887.15 | 43'600 | 7'287.15 | Erhöhte Druckkosten infolge HRM2-Darstellung |
| **0120** | **Exekutive** | | | | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 21'827.90 | 21'200 | 627.90 | Erhöhte Kosten für Jubilarfeier |
| **0220** | **Allgemeine Dienste, übrige** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 282'820.31 | 279'500 | 3'320.31 | Einstellung einer Teilzeit-Reinigungskraft |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 197'881.34 | 196'300 | 1'581.34 | Abschluss einer Cyber-Risikoversicherung |
| 39 | Interne Verrechnung | 186.25 | 0 | 186.25 | Erhöhte Verrechnung Dienstleistungen |
| **0221** | **Bauverwaltung** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 281'119.34 | 199'300 | 81'819.34 | Externe Unterstützung Einarbeitung Mitarbeiterin, erhöhte Anzahl Baugesuche |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 106'164.95 | 102'900 | 3'264.95 | Mehrkosten infolge Einsprache- und Beschwerdeverfahren |
| 36 | Transferaufwand | 68'898.40 | 60'000 | 8'898.40 | Mehrkosten für Baubewilligung des Kantons |
| **1200** | **Rechtsprechung** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 1'047.00 | 600 | 447.00 | Erhöhte Aufwand für Ausbildung |
| **1400** | **Allgemeines Rechtswesen** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 134'926.06 | 133'100 | 1'826.06 | Entschädigung Einbürgerungskommission nicht budgetiert |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 20'011.60 | 8'600 | 11'411.60 | Vermessung Lose 13/14 zum Zeitpunkt der Budgetierung nicht bekannt |
| 36 | Transferaufwand | 37'471.50 | 35'700 | 1'771.50 | Mehrkosten für IDK-Aufträge des Kantons |
| **1403** | **Betreibungswesen** | | | | |
| 36 | Transferaufwand | 37'949.10 | 37'700 | 249.10 | Mehrkosten infolge erhöhter Betreibungen |
| **1500** | **Feuerwehr** | | | | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 228'390.63 | 185'200 | 43'190.63 | Ersatz diverses defektes Material, Preisanstiege Beschaffung Pagern und Funkgeräte. Erhöhte Einsatzkosten für Brandfälle und Reparaturarbeiten Fahrzeugpark |
| 34 | Finanzaufwand | 2'490.30 | 2'100 | 390.30 | Vergütungszinsen auf Feuerwehrersatzabgaben |
| 39 | Interne Verrechnung | 1'666.41 | 400 | 1'266.41 | Erhöhte Verrechnung Dienstleistungen |
| **1620** | **Zivilschutz** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 303.74 | 0 | 303.74 | Kommissionsentschädigung |
| 36 | Transferaufwand | 57'960.62 | 36'700 | 21'260.62 | Erhöhte Kosten ZS-Unterhalt sowie nicht jährlich geforderter Gemeindeanteil für Schutzanlagen |

# ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

## NACHTRAGSKREDITE

Nach Funktion und Arten

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Nachtrags–kredit | Kurzbegründung |
|---|---|---|---|---|---|
| **2110** | **Kindergarten** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 819'922.91 | 760'400 | 59'522.91 | Erhöhte Ersatzlehrkräfte, Neueinstellungen und Mutterschaften |
| **2120** | **Primarschule** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 3'716'244.61 | 3'678'300 | 37'944.61 | Ersatzlehrkräfte, Neueinstellungen, Krankheit und Mutterschaften |
| **2170** | **Schulliegenschaften** | | | | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 595'831.16 | 551'900 | 43'931.16 | Höhere Reinigungskosten, Projektkosten für Not-ausgang TMH sowie Kontrollgänge Sicherheitsfirma |
| 39 | Interne Verrechnung | 33'523.80 | 31'500 | 2'023.80 | Gemäss tatsächlichen Verteilung Mitarbeiter |
| **2190** | **Schulleitung** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 313'820.84 | 307'300 | 6'520.84 | Unterstützung Schulsekretariat während Corona |
| **2191** | **Obligatorische Schule, n.a.g** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 105'317.03 | 103'100 | 2'217.03 | Inserat Schulleitung und Unterstützung Covid-Tests |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 277'472.65 | 266'600 | 10'872.65 | Erhöhter Kopierbedarf für Elterninformationen während Covid |
| **2200** | **Sonderschulen** | | | | |
| 36 | Transferaufwand | 308'187.55 | 276'400 | 31'787.55 | Erhöhte Anzahl Schüler sowie Mehrkosten für Psychomotorische Therapien |
| **3420** | **Freizeit** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 309.77 | 300 | 9.77 | Sozialleistungen nicht budgetiert |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 78'651.50 | 17'500 | 61'151.50 | Erhöhte Unterhaltskosten Wanderwege infolge Hochwasser und Ersatzanschaffung Spielturm TMH |
| **4120** | **Kranken-, Alters- und Pflegeheime** | | | | |
| 36 | Transferaufwand | 1'436'729.30 | 1'314'000 | 122'729.30 | Erhöhte Kosten gemäss Rechnung Kanton |
| **5310** | **Alters- + Hinterlassenen–versicherung AHV** | | | | |
| 36 | Transferaufwand | 5'867.80 | 0 | 5'867.80 | Erlassene AHV-Beiträge nicht budgetiert |
| **5350** | **Leistungen an das Alter** | | | | |
| 30 | Personalaufwand | 2'913.34 | 2'500 | 413.34 | Zusätzliche Kommissionssitzungen |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 16'232.20 | 12'900 | 3'332.20 | Erhöhte Anschaffungskosten Pétanque-Anlage |
| **5430** | **Alimentenbevorschussung und -inkasso** | | | | |
| 36 | Transferaufwand | 17'599.70 | 16'300 | 1'299.70 | Erhöhte Entschädigung gemäss Rechnung Kanton |
| **5450** | **Leistungen an Familien** | | | | |
| 36 | Transferaufwand | 52'319.25 | 44'200 | 8'119.25 | Erhöhte Anzahl Kinder bei Tageseltern |
| **5600** | **Sozialer Wohnungsbau** | | | | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 3'393.20 | 0 | 3'393.20 | Projektierungskosten altes MZG |
| **5730** | **Asylwesen** | | | | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 16'833.00 | 15'000 | 1'833.00 | Zusätzliche Mietwohnung |
| 36 | Transferaufwand | 424'997.80 | 250'000 | 174'997.80 | Erhöhte Anzahl Personen mit Status N und S mit gleichzeitiger Erhöhung |
| 46 | Transferertrag | –392'102.70 | –160'000 | –232'102.70 | Erhöhte Rückerstattung durch Kanton |

# ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

## NACHTRAGSKREDITE

Nach Funktion und Arten

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Nachtrags–kredit | Kurzbegründung |
|---|---|---|---|---|---|
| **7200** | **Abwasserbeseitigung** | | | | |
| 39 | Interne Verrechnung | 34’593.30 | 30’000 | 4’593.30 | Gemäss tatsächlichen Verteilung Mitarbeiter |
| **7300** | **Abfallbewirtschaftung** | | | | |
| 39 | Interne Verrechnung | 21’542.35 | 20’400 | 1’142.35 | Gemäss tatsächlichen Verteilung Mitarbeiter |
| **7790** | **Umweltschutz, n.a.g.** | | | | |
| 36 | Transferaufwand | 18’088.15 | 17’300 | 788.15 | Erhöhte Entschädigung an Zweckverbände |
| 39 | Interne Verrechnung | 11’293.75 | 11’200 | 93.75 | Gemäss tatsächlichen Verteilung Mitarbeiter |
| **8170** | **Soziale Massnahmen in der Landwirtschaft** | | | | |
| 36 | Transferaufwand | 2’000.00 | 0 | 2’000.00 | Vernetzungsprojekt Galgenen–Schübelbach nicht budgetiert |
| **9100** | **Steuern** | | | | |
| 34 | Finanzaufwand | 17’837.60 | 15’000 | 2’837.60 | Erhöhte Steuerskonto |

# ERFOLGSRECHNUNG

## GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| 30 | Personalaufwand | 7'025'552.42 | 6'863'000 | 6'839'445.55 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 2'833'337.91 | 2'866'900 | 2'765'008.77 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 764'800.00 | 782'100 | 761'182.00 |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 | Transferaufwand | 5'235'765.23 | 5'293'200 | 4'920'697.24 |
| 37 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 120'180.06 | 119'700 | 135'045.28 |
| 90 | Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK | 27'917.45 | –24'300 | 86'848.32 |
| | **Total betrieblicher Aufwand** | **16'007'553.07** | **15'900'600** | **15'508'227.16** |
| 40 | Fiskalertrag | –11'792'062.04 | –11'135'900 | –13'422'693.45 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | –192'865.80 | –187'600 | –214'530.55 |
| 42 | Entgelte | –1'499'035.22 | –1'365'400 | –1'426'492.38 |
| 43 | Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | –23'433.17 | –800 | –21'049.25 |
| 46 | Transferertrag | –1'938'319.40 | –1'415'100 | –2'203'103.45 |
| 47 | Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 | Interne Verrechnungen | –120'180.06 | –119'700 | –135'045.28 |
| | **Total betrieblicher Ertrag** | **–15'565'895.69** | **–14'224'500** | **–17'422'914.36** |
| | **Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit** | **441'657.38** | **1'676'100** | **–1'914'687.20** |
| 34 | Finanzaufwand | 52'265.15 | 80'500 | 83'237.95 |
| 44 | Finanzertrag | –234'004.00 | –212'800 | –231'926.95 |
| | **Ergebnis aus Finanzierung** | **–181'738.85** | **–132'300** | **–148'689.00** |
| | **OPERATIVES ERGEBNIS** | **259'918.53** | **1'543'800** | **–2'063'376.20** |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| | **AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS** | **0.00** | **0** | **0.00** |
| | **GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG** | **259'918.53** | **1'543'800** | **–2'063'376.20** |
| | Total Aufwand | 16'059'818.22 | 15'981'100 | 15'591'465.11 |
| | Total Ertrag | –15'799'899.69 | –14'437'300 | –17'654'841.31 |

(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (–): Ertrag, Überschuss, Verbesserung

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTIONEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| 0 | Allgemeine Verwaltung | 1’215’445.59 | 1’178’100 | 1’195’776.26 |
| 1 | Öffentliche Ordnung und Sicherheit | 233’940.37 | 213’800 | 200’389.87 |
| 2 | Bildung | 6’370’299.42 | 6’315’800 | 6’230’347.14 |
| 3 | Kultur, Sport und Freizeit | 134’308.39 | 85’900 | 56’965.75 |
| 4 | Gesundheit | 1’802’940.80 | 1’764’100 | 1’665’096.20 |
| 5 | Soziale Sicherheit | 1’544’922.73 | 2’165’200 | 1’639’844.46 |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 957’161.54 | 1’050’600 | 886’829.34 |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 130’624.75 | 154’300 | 154’387.35 |
| 8 | Volkswirtschaft | –142’333.80 | –134’000 | –148’297.50 |
| 9 | Finanzen und Steuern | –11’987’391.26 | –11’250’000 | –13’944’715.07 |
| | **Ertragsüberschuss (–) / Aufwandüberschuss (+)** | **259’918.53** | **1’543’800** | **–2’063’376.20** |

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| **E** | **Erfolgsrechnung** | **259'918.53** | **1'543'800** | **–2'063'376.20** |
| **0** | **ALLGEMEINE VERWALTUNG** | **1'215'445.59** | **1'178'100** | **1'195'776.26** |
| **01** | **Legislative und Exekutive** | **203'095.15** | **198'900** | **187'425.45** |
| **0110** | **Legislative** | **68'340.33** | **62'400** | **60'349.59** |
| 30 | Personalaufwand | 15'203.23 | 16'100 | 12'757.74 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 50'887.15 | 43'600 | 45'217.35 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 2'249.95 | 2'700 | 2'374.50 |
| **0120** | **Exekutive** | **134'754.82** | **136'500** | **127'075.86** |
| 30 | Personalaufwand | 110'926.92 | 111'300 | 110'605.11 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 21'827.90 | 21'200 | 14'970.75 |
| 36 | Transferaufwand | 2'000.00 | 4'000 | 1'500.00 |
| **02** | **Allgemeine Dienste** | **1'012'350.44** | **979'200** | **1'008'350.81** |
| **0210** | **Finanz- und Steuerverwaltung** | **239'408.51** | **249'700** | **252'567.56** |
| 30 | Personalaufwand | 283'758.18 | 286'800 | 286'177.56 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 48'428.69 | 50'300 | 52'607.61 |
| 39 | Interne Verrechnungen | | 200 | 128.10 |
| 42 | Entgelte | –39'090.66 | –34'300 | –32'104.26 |
| 46 | Transferertrag | –51'506.00 | –51'600 | –52'548.00 |
| 49 | Interne Verrechnungen | –2'181.70 | –1'700 | –1'693.45 |
| **0220** | **Allgemeine Dienste, übrige** | **478'496.44** | **475'800** | **414'369.47** |
| 30 | Personalaufwand | 282'820.31 | 279'500 | 280'820.75 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 197'881.34 | 196'300 | 148'595.45 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 186.25 | | |
| 42 | Entgelte | –1'522.70 | | –14'355.60 |
| 49 | Interne Verrechnungen | –868.76 | | –691.13 |
| **0221** | **Bauverwaltung** | **257'856.34** | **212'200** | **315'716.68** |
| 30 | Personalaufwand | 281'119.34 | 199'300 | 230'526.78 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 106'164.95 | 102'900 | 160'250.25 |
| 36 | Transferaufwand | 68'898.40 | 60'000 | 71'568.90 |
| 42 | Entgelte | –198'033.75 | –150'000 | –146'629.25 |
| 44 | Finanzertrag | –292.60 | | |
| **0290** | **Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.** | **36'589.15** | **41'500** | **25'697.10** |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 43'789.15 | 48'700 | 32'897.10 |
| 44 | Finanzertrag | –7'200.00 | –7'200 | –7'200.00 |
| **1** | **ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT** | **233'940.37** | **213'800** | **200'386.12** |
| **12** | **Rechtsprechung** | **4'123.65** | **5'500** | **6'137.05** |
| **1200** | **Rechtsprechung** | **4'123.65** | **5'500** | **6'137.05** |
| 30 | Personalaufwand | 1'047.00 | 600 | 1'042.00 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 1'576.65 | 2'400 | 1'545.05 |
| 36 | Transferaufwand | 9'600.00 | 11'500 | 8'050.00 |
| 42 | Entgelte | –8'100.00 | –9'000 | –4'500.00 |

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| **14** | **Allgemeines Rechtswesen** | **175'985.53** | **151'400** | **155'452.07** |
| **1400** | **Allgemeines Rechtswesen** | **123'596.46** | **102'100** | **104'708.87** |
| 30 | Personalaufwand | 134'926.06 | 133'100 | 134'502.15 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 20'011.60 | 8'600 | 6'107.02 |
| 36 | Transferaufwand | 37'471.50 | 35'700 | 32'864.50 |
| 42 | Entgelte | –68'552.95 | –75'300 | –68'594.80 |
| 44 | Finanzertrag | –4.75 | | |
| 49 | Interne Verrechnungen | –255.00 | | –170.00 |
| **1403** | **Betreibungswesen** | **37'949.10** | **37'700** | **36'643.80** |
| 36 | Transferaufwand | 37'949.10 | 37'700 | 36'643.80 |
| **1405** | **Zivilstandsamt** | **14'693.55** | **18'000** | **13'569.30** |
| 36 | Transferaufwand | 14'693.55 | 18'000 | 13'569.30 |
| **1406** | **Markt-/Wirtschaftwesen** | **–253.58** | **–6'400** | **530.10** |
| 30 | Personalaufwand | 2'692.87 | 3'300 | 1'209.85 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 5'810.55 | 7'300 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | | | 55.25 |
| 42 | Entgelte | –8'757.00 | –17'000 | –735.00 |
| **15** | **Feuerwehr** | | | |
| **1500** | **Feuerwehr** | | | |
| 30 | Personalaufwand | 89'488.27 | 97'600 | 97'916.25 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 228'390.63 | 185'200 | 269'444.58 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 29'100.00 | 29'300 | 29'100.00 |
| 34 | Finanzaufwand | 2'490.30 | 2'100 | 2'981.75 |
| 36 | Transferaufwand | 33'360.95 | 33'400 | 35'183.40 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 1'666.41 | 400 | 1'674.43 |
| 42 | Entgelte | –341'826.30 | –354'000 | –404'221.55 |
| 44 | Finanzertrag | –857.50 | | –489.95 |
| 46 | Transferertrag | –3'000.00 | –3'000 | –3'000.00 |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | –38'812.76 | 9'000 | –28'588.91 |
| **16** | **Verteidigung** | **53'831.19** | **56'900** | **38'797.00** |
| **1610** | **Militärische Verteidigung** | **19'000.00** | **21'000** | **21'000.00** |
| 36 | Transferaufwand | 19'000.00 | 21'000 | 21'000.00 |
| **1620** | **Zivilschutz** | **34'831.19** | **35'900** | **17'797.00** |
| 30 | Personalaufwand | 303.74 | | 101.20 |
| 36 | Transferaufwand | 57'960.62 | 36'700 | 38'745.05 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | –23'433.17 | –800 | –21'049.25 |

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| **2** | **BILDUNG** | **6'370'299.42** | **6'315'800** | **6'230'347.14** |
| **21** | **Obligatorische Schule** | **6'062'111.87** | **6'039'000** | **5'971'369.64** |
| **2110** | **Kindergarten** | **622'279.96** | **566'500** | **558'952.62** |
| 30 | Personalaufwand | 819'922.91 | 760'400 | 752'625.34 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 15'930.65 | 17'800 | 17'325.33 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 4'900.00 | 5'000 | 4'900.00 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 8.70 | 100 | 32.50 |
| 46 | Transferertrag | –218'482.30 | –216'800 | –215'930.55 |
| **2120** | **Primarstufe** | **3'384'637.77** | **3'389'700** | **3'341'317.40** |
| 30 | Personalaufwand | 3'716'244.61 | 3'678'300 | 3'630'814.92 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 283'822.51 | 332'900 | 305'955.58 |
| 42 | Entgelte | –5'730.40 | –15'900 | –9'696.60 |
| 46 | Transferertrag | –609'698.95 | –605'600 | –585'756.50 |
| **2140** | **Musikschulen** | **112'354.00** | **114'300** | **113'740.00** |
| 36 | Transferaufwand | 112'354.00 | 114'300 | 113'740.00 |
| **2170** | **Schulliegenschaften** | **1'203'609.57** | **1'238'700** | **1'237'179.24** |
| 30 | Personalaufwand | 367'342.11 | 369'900 | 397'392.39 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 595'831.16 | 551'900 | 483'151.75 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 294'400.00 | 295'400 | 324'582.00 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 33'523.80 | 31'500 | 39'265.60 |
| 42 | Entgelte | –75'677.50 | | –350.00 |
| 44 | Finanzertrag | –11'810.00 | –10'000 | –6'862.50 |
| **2180** | **Tagesbetreuung** | **28'318.00** | **32'000** | **27'160.00** |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 28'318.00 | 32'000 | 27'160.00 |
| **2190** | **Schulleitung** | **318'362.84** | **316'000** | **318'132.96** |
| 30 | Personalaufwand | 313'820.84 | 307'300 | 311'484.11 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 4'542.00 | 8'700 | 6'648.85 |
| **2191** | **Obligatorische Schule, n.a.g.** | **392'549.73** | **381'800** | **374'887.42** |
| 30 | Personalaufwand | 105'317.03 | 103'100 | 104'367.67 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 277'472.65 | 266'600 | 261'160.65 |
| 36 | Transferaufwand | 7'695.00 | 8'000 | 7'290.00 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 2'860.35 | 5'000 | 2'732.85 |
| 42 | Entgelte | –795.30 | –900 | –663.75 |
| **22** | **Sonderschulen** | **308'187.55** | **276'800** | **258'977.50** |
| **2200** | **Sonderschulen** | **308'187.55** | **276'800** | **258'977.50** |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 400 | |
| 36 | Transferaufwand | 308'187.55 | 276'400 | 258'977.50 |

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| **3** | **KULTUR, SPORT UND FREIZEIT** | **134'308.39** | **85'900** | **56'965.75** |
| **31** | **Kulturerbe** | **5'008.80** | **5'300** | **5'033.00** |
| **3120** | **Denkmalpflege und Heimatschutz** | **5'008.80** | **5'300** | **5'033.00** |
| 36 | Transferaufwand | 5'000.00 | 5'200 | 5'000.00 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 8.80 | 100 | 33.00 |
| **32** | **Kultur, übrige** | **45'259.82** | **56'600** | **38'354.35** |
| **3290** | **Kultur, n.a.g.** | **45'259.82** | **56'600** | **38'354.35** |
| 30 | Personalaufwand | 8'766.95 | 10'800 | 4'750.75 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 20'773.42 | 21'500 | 7'570.70 |
| 36 | Transferaufwand | 21'930.00 | 24'800 | 25'330.00 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 1'169.55 | 3'500 | 1'764.00 |
| 42 | Entgelte | –7'380.10 | –4'000 | –1'061.10 |
| **34** | **Sport und Freizeit** | **84'039.77** | **24'000** | **13'578.40** |
| **3420** | **Freizeit** | **84'039.77** | **24'000** | **13'578.40** |
| 30 | Personalaufwand | 309.77 | 300 | 309.75 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 78'651.50 | 17'500 | 8'621.80 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 3'600.00 | 3'600 | 3'600.00 |
| 36 | Transferaufwand | 4'050.00 | 5'100 | 3'540.00 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 74.50 | 100 | 152.85 |
| 46 | Transferertrag | –2'646.00 | –2'600 | –2'646.00 |
| **4** | **GESUNDHEIT** | **1'802'940.80** | **1'764'100** | **1'665'096.20** |
| **41** | **Spitäler, Kranken- und Pflegeheime** | **1'436'729.30** | **1'314'000** | **1'288'619.80** |
| **4120** | **Kranken-, Alters- und Pflegeheime** | **1'436'729.30** | **1'314'000** | **1'288'619.80** |
| 36 | Transferaufwand | 1'436'729.30 | 1'314'000 | 1'288'619.80 |
| **42** | **Ambulante Krankenpflege** | **350'336.35** | **430'300** | **360'031.40** |
| **4210** | **Ambulante Krankenpflege** | **350'336.35** | **430'300** | **360'031.40** |
| 36 | Transferaufwand | 350'336.35 | 430'300 | 360'031.40 |
| **43** | **Gesundheitsprävention** | **15'875.15** | **19'800** | **16'445.00** |
| **4330** | **Schulgesundheitsdienst** | **15'875.15** | **19'800** | **16'445.00** |
| 30 | Personalaufwand | 591.75 | 4'200 | 2'146.10 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 15'283.40 | 15'600 | 14'298.90 |

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| **5** | **SOZIALE SICHERHEIT** | **1'544'922.73** | **2'165'200** | **1'639'844.46** |
| **51** | **Krankheit und Unfall** | **362'382.70** | **366'800** | **398'946.85** |
| **5120** | **Prämienverbilligungen** | **362'382.70** | **366'800** | **398'946.85** |
| 36 | Transferaufwand | 362'382.70 | 366'800 | 398'946.85 |
| **53** | **Alter + Hinterlassene** | **34'770.34** | **28'800** | **22'050.70** |
| **5310** | **Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV** | **3'210.80** | **–2'600** | **4'495.35** |
| 36 | Transferaufwand | 5'867.80 | | 7'128.35 |
| 46 | Transferertrag | –2'657.00 | –2'600 | –2'633.00 |
| **5350** | **Leistungen an das Alter** | **31'559.54** | **31'400** | **17'555.35** |
| 30 | Personalaufwand | 2'913.34 | 2'500 | 1'842.05 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 16'232.20 | 12'900 | 5'015.15 |
| 36 | Transferaufwand | 12'615.20 | 16'000 | 11'555.60 |
| 42 | Entgelte | –201.20 | | –857.45 |
| **54** | **Familie und Jugend** | **386'391.64** | **492'300** | **535'856.60** |
| **5430** | **Alimentenbevorschussung und -inkasso** | **17'334.70** | **16'300** | |
| 36 | Transferaufwand | 17'599.70 | 16'300 | |
| 46 | Transferertrag | –265.00 | | |
| **5440** | **Jugendschutz** | **316'737.69** | **431'800** | **492'027.75** |
| 30 | Personalaufwand | 582.69 | 1'000 | 921.05 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 6'000 | |
| 36 | Transferaufwand | 316'155.00 | 424'800 | 491'106.70 |
| **5450** | **Leistungen an Familien** | **52'319.25** | **44'200** | **43'828.85** |
| 36 | Transferaufwand | 52'319.25 | 44'200 | 43'828.85 |
| **56** | **Sozialer Wohnungsbau** | **3'393.20** | | |
| **5600** | **Sozialer Wohnungsbau** | **3'393.20** | | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 3'393.20 | | |
| **57** | **Sozialhilfe und Asylwesen** | **757'984.85** | **1'277'300** | **682'990.31** |
| **5720** | **Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe** | **440'235.15** | **880'000** | **386'284.90** |
| 36 | Transferaufwand | 956'689.05 | 1'110'000 | 848'578.00 |
| 46 | Transferertrag | –516'453.90 | –230'000 | –462'293.10 |
| **5730** | **Asylwesen** | **49'728.10** | **105'000** | **37'898.51** |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 16'833.00 | 15'000 | 11'420.00 |
| 36 | Transferaufwand | 424'997.80 | 250'000 | 291'416.41 |
| 46 | Transferertrag | –392'102.70 | –160'000 | –264'937.90 |
| **5790** | **Fürsorge, n.a.g.** | **268'021.60** | **292'300** | **258'806.90** |
| 30 | Personalaufwand | 232'061.72 | 238'800 | 217'032.17 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 11'282.15 | 15'200 | 10'207.58 |
| 36 | Transferaufwand | 24'424.38 | 34'600 | 30'413.20 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 253.35 | 3'700 | 1'153.95 |

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| **6** | **VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG** | **957'161.54** | **1'050'600** | **886'829.34** |
| **61** | **Strassenverkehr** | **794'582.34** | **858'000** | **747'482.24** |
| **6150** | **Gemeinde-/Bezirksstrassen** | **794'582.34** | **858'000** | **747'482.24** |
| 30 | Personalaufwand | 255'392.78 | 257'300 | 260'099.86 |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 381'487.31 | 420'700 | 351'461.68 |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 432'800.00 | 448'800 | 399'000.00 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 10'749.00 | 10'800 | 18'975.50 |
| 42 | Entgelte | –580.00 | –3'000 | –4'204.30 |
| 44 | Finanzertrag | –186'392.15 | –173'600 | –179'159.80 |
| 46 | Transferertrag | | –3'000 | |
| 49 | Interne Verrechnungen | –98'874.60 | –100'000 | –98'690.70 |
| **62** | **Öffentlicher Verkehr** | **162'579.20** | **192'600** | **139'347.10** |
| **6220** | **Regionalverkehr** | **159'556.00** | **176'600** | **123'887.10** |
| 36 | Transferaufwand | 159'556.00 | 176'600 | 123'887.10 |
| **6290** | **Öffentlicher Verkehr, n.a.g.** | **3'023.20** | **16'000** | **15'460.00** |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 56'000.00 | 56'000 | 56'000.00 |
| 42 | Entgelte | –52'976.80 | –40'000 | –40'540.00 |
| **7** | **UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG** | **130'624.75** | **154'300** | **154'387.35** |
| **72** | **Abwasserbeseitigung** | | | |
| **7200** | **Abwasserbeseitigung** | | | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 207'446.37 | 230'600 | 195'728.08 |
| 36 | Transferaufwand | 236'432.42 | 275'000 | 193'569.15 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 34'593.30 | 30'000 | 34'535.55 |
| 42 | Entgelte | –507'102.45 | –480'000 | –515'157.63 |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | 28'630.36 | –55'600 | 91'324.85 |
| **73** | **Abfallwirtschaft** | | | |
| **7300** | **Abfallwirtschaft** | | | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 71'512.80 | 86'100 | 70'980.13 |
| 36 | Transferaufwand | 51'553.11 | 53'200 | 67'065.18 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 21'542.35 | 20'400 | 20'667.15 |
| 42 | Entgelte | –182'708.11 | –182'000 | –182'824.84 |
| 90 | Abschluss Erfolgsrechnung | 38'099.85 | 22'300 | 24'112.38 |
| **74** | **Verbauungen** | **19'155.25** | **19'200** | **24'134.35** |
| **7410** | **Gewässerverbauungen** | **19'155.25** | **19'200** | **24'134.35** |
| 36 | Transferaufwand | 19'155.25 | 19'200 | 24'134.35 |
| **75** | **Arten- und Landschaftsschutz** | **7'529.45** | **8'500** | **6'680.35** |
| **7500** | **Arten- und Landschaftsschutz** | **7'529.45** | **8'500** | **6'680.35** |
| 36 | Transferaufwand | 7'529.45 | 8'500 | 6'680.35 |

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| **77** | **Übriger Umweltschutz** | **77'161.35** | **81'600** | **77'792.35** |
| **7710** | **Friedhof und Bestattung** | **41'183.65** | **44'600** | **41'115.50** |
| 36 | Transferaufwand | 41'183.65 | 44'600 | 41'115.50 |
| **7790** | **Umweltschutz, n.a.g.** | **35'977.70** | **37'000** | **36'676.85** |
| 30 | Personalaufwand | | 1'500 | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 6'595.80 | 7'000 | 7'558.80 |
| 36 | Transferaufwand | 18'088.15 | 17'300 | 17'618.00 |
| 39 | Interne Verrechnungen | 11'293.75 | 11'200 | 11'500.05 |
| **79** | **Raumordnung** | **26'778.70** | **45'000** | **45'780.30** |
| **7900** | **Raumordnung** | **26'778.70** | **45'000** | **45'780.30** |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 26'778.70 | 45'000 | 45'780.30 |
| **8** | **VOLKSWIRTSCHAFT** | **–142'333.80** | **–134'000** | **–148'297.50** |
| **81** | **Landwirtschaft** | **2'000.00** | **1'000** | **2'596.90** |
| **8170** | **Soziale Massnahmen in der Landwirtschaft** | **2'000.00** | **1'000** | **2'596.90** |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | | 1'000 | 596.90 |
| 36 | Transferaufwand | 2'000.00 | | 2'000.00 |
| **87** | **Brennstoffe und Energie** | **–144'333.80** | **–135'000** | **–150'894.40** |
| **8710** | **Elektrizität** | **–144'333.80** | **–135'000** | **–150'894.40** |
| 41 | Regalien und Konzessionen | –144'333.80 | –135'000 | –150'894.40 |
| **9** | **FINANZEN UND STEUERN** | **–12'247'309.79** | **–11'250'000** | **–11'881'338.87** |
| **91** | **Steuern** | **–11'920'741.96** | **–11'217'800** | **–13'394'584.82** |
| **9100** | **Steuern** | **–11'920'741.96** | **–11'217'800** | **–13'394'584.82** |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | –9'617.52 | 40'000 | 146'731.43 |
| 34 | Finanzaufwand | 17'837.60 | 15'000 | 34'977.20 |
| 40 | Fiskalertrag | –11'792'062.04 | –11'135'900 | –13'422'693.45 |
| 46 | Transferertrag | –136'900.00 | –136'900 | –153'600.00 |
| **93** | **Finanz- und Lastenausgleich** | | | **–458'200.00** |
| **9300** | **Finanz- und Lastenausgleich** | | | **–458'200.00** |
| 46 | Transferertrag | | | –458'200.00 |
| **95** | **Ertragsanteile, übrige** | **–48'532.00** | **–52'600** | **–63'636.15** |
| **9500** | **Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung** | **–48'532.00** | **–52'600** | **–63'636.15** |
| 41 | Regalien und Konzessionen | –48'532.00 | –52'600 | –63'636.15 |

# ERFOLGSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| **96** | **Vermögens– und Schuldenverwaltung** | **–13’509.75** | **23’400** | **–26’735.70** |
| **9610** | **Zinsen** | **–4’921.80** | **29’900** | **–16’724.10** |
| 34 | Finanzaufwand | 31’321.15 | 62’400 | 44’799.00 |
| 44 | Finanzertrag | –18’242.95 | –14’500 | –27’723.10 |
| 49 | Interne Verrechnungen | –18’000.00 | –18’000 | –33’800.00 |
| **9630** | **Liegenschaften des Finanzvermögens** | **–8’587.95** | **–6’500** | **–10’011.60** |
| 34 | Finanzaufwand | 616.10 | 1’000 | 480.00 |
| 44 | Finanzertrag | –9’204.05 | –7’500 | –10’491.60 |
| **97** | **Rückverteilungen** | **–4’607.55** | **–3’000** | **–1’558.40** |
| **9710** | **Rückverteilungen aus $CO_2$-Abgabe** | **–4’607.55** | **–3’000** | **–1’558.40** |
| 46 | Transferertrag | –4’607.55 | –3’000 | –1’558.40 |

# INVESTITIONSRECHNUNG

## NACH ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| 50 | Sachanlagen | 864'829.35 | 1'477'000 | 635'069.76 |
| 51 | Investitionen auf Rechnungen Dritter | | | |
| 52 | Immaterielle Anlagen | | | |
| 54 | Darlehen | | | |
| 55 | Beteiligungen und Grundkapitalien | | | |
| 56 | Eigene Investitionsbeiträge | 152'679.35 | 360'000 | 80'275.70 |
| 57 | Durchlaufende Investitionsbeiträge | | | |
| | **Total Investitionsausgaben** | **1'017'508.70** | **1'837'000** | **715'345.46** |
| 60 | Übertragung von Sachanlagen in das FV | | | |
| 61 | Rückerstattungen | | | |
| 62 | Übertragung von immateriellen Anlagen in das FV | | | |
| 63 | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | –512'496.20 | –882'000 | –2'361'450.35 |
| 64 | Rückzahlung von Darlehen | | | |
| 65 | Übertragung von Beteiligungen in das FV | | | |
| 66 | Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge | | | |
| 67 | Durchlaufende Investitionsbeiträge | | | |
| | **Total Investitionseinnahmen** | **–512'496.20** | **–882'000** | **–2'361'450.35** |
| | **Nettoinvestitionen** | **505'012.50** | **955'000** | **–1'646'104.89** |

# INVESTITIONSRECHNUNG

## NACH FUNKTIONEN

| | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|
| 0 Allgemeine Verwaltung | | | |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit | | | |
| 2 Bildung | 1’995.15 | | 157’069.85 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit | | | |
| 4 Gesundheit | | | |
| 5 Soziale Sicherheit | | | |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 838’414.05 | 955’000 | 460’236.40 |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | –335’396.70 | | –2’263’411.14 |
| 8 Volkswirtschaft | | | |
| 9 Finanzen und Steuern | | | |
| **Nettoinvestitionen** | **505’012.50** | **955’000** | **–1’646’104.89** |

# INVESTITIONSRECHNUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|
| | **Investitionsrechnung** | **505’012.50** | **955’000** | **–1’646’104.89** |
| **2** | **BILDUNG** | **1’995.15** | | **157’069.85** |
| **21** | **Obligatorische Schule** | **1’995.15** | | **157’069.85** |
| **2170** | **Schulliegenschaften** | **1’995.15** | | **157’069.85** |
| 50 | Sachanlagen | 1’995.15 | | 157’069.85 |
| **6** | **VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG** | **838’414.05** | **955’000** | **460’236.40** |
| **61** | **Strassenverkehr** | **838’414.05** | **955’000** | **460’236.40** |
| **6150** | **Gemeinde-/Bezirksstrassen** | **838’414.05** | **955’000** | **460’236.40** |
| 50 | Sachanlagen | 838’414.05 | 955’000 | 460’236.40 |
| **7** | **UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG** | **–335’396.70** | | **–2’263’411.14** |
| **72** | **Abwasserbeseitigung** | **–335’396.70** | | **–2’263’411.14** |
| **7200** | **Abwasserbeseitigung** | **–335’396.70** | | **–2’263’411.14** |
| 50 | Sachanlagen | 24’420.15 | 522’000 | 17’763.51 |
| 56 | Eigene Investitionsbeiträge | 152’679.35 | 360’000 | 80’275.70 |
| 63 | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | –512’496.20 | –882’000 | –2’361’450.35 |

# BILANZ

## AKTIVEN

| | | 01.01.2022 | 31.12.2022 |
|---|---|---|---|
| 100 | Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen | 2'847'362.83 | 5'533'320.85 |
| 101 | Forderungen | 5'219'003.32 | 4'064'978.16 |
| 102 | Kurzfristige Finanzanlagen | 9'300'000.00 | 6'000'000.00 |
| 104 | Aktive Rechnungsabgrenzung (RA) | 1'581'894.68 | 4'507'358.80 |
| 106 | Vorräte und angefangene Arbeiten | 48'300.00 | 59'920.00 |
| 107 | Finanzanlagen | 0.00 | 0.00 |
| 108 | Sachanlagen Finanzvermögen | 22'697'670.95 | 22'697'670.95 |
| 109 | Forderungen gegenüber Fonds im Fremdkapital | 0.00 | 0.00 |
| **Total Finanzvermögen** | | **41'694'231.78** | **42'863'248.76** |
| 140 | Sachanlagen VV | 11'816'350.25 | 11'891'959.45 |
| 142 | Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 |
| 144 | Darlehen | 0.00 | 0.00 |
| 145 | Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0.00 |
| 146 | Investitionsbeiträge | 10'019.00 | 5'019.00 |
| 148 | Total kumulierte zusätzliche Abschreibungen | 0.00 | 0.00 |
| **Total Verwaltungsvermögen** | | **11'826'369.25** | **11'896'978.45** |
| **TOTAL AKTIVEN** | | **53'520'601.03** | **54'760'227.21** |

## PASSIVEN

| | | 01.01.2022 | 31.12.2022 |
|---|---|---|---|
| 200 | Laufende Verbindlichkeiten | 7'060'129.96 | 8'315'230.50 |
| 201 | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | 0.00 | 0.00 |
| 204 | Passive Rechnungsabgrenzungen (RA) | 142'428.25 | 48'300.44 |
| 205 | Kurzfristige Rückstellung | 39'775.00 | 38'466.00 |
| | **Kurzfristiges Fremdkapital** | **7'242'333.21** | **8'401'996.94** |
| 206 | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | 8'604'937.95 | 8'940'334.65 |
| 208 | Langfristige Rückstellungen | 0.00 | 0.00 |
| 209 | Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital | 23'433.17 | 0.00 |
| | **Langfristiges Fremdkapital** | **8'628'371.12** | **8'940'334.65** |
| | **Total Fremdkapital** | **15'870'704.33** | **17'342'331.59** |
| 290 | Spezialfinanzierungen im Eigenkapital | 1'445'242.08 | 1'473'159.53 |
| 291 | Fonds im Eigenkapital | 31'107.80 | 31'107.80 |
| | **Zweckgebundenes Eigenkapital** | **1'476'349.88** | **1'504'267.33** |
| 295 | Aufwertungsreserve (Einführung HRM2) | 0.00 | 0.00 |
| 296 | Neubewertungsreserven Finanzvermögen | 22'636'990.00 | 22'636'990.00 |
| 299 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag | 13'536'556.82 | 13'276'638.29 |
| | **Zweckfreies Eigenkapital** | **36'173'546.82** | **35'913'628.29** |
| | **Total Eigenkapital** | **37'649'896.70** | **37'417'895.62** |
| | **TOTAL PASSIVEN** | **53'520'601.03** | **54'760'227.21** |

# Geldflussrechnung per 31.12.2022

Gemeinde Galgenen

| Nummer | Bezeichnung | Geldfluss |
|---|---|---|
| | **Geldflussrechnung - indirekte Methode** | |
| | (+) Ertrags-, (-) Aufwandüberschuss | -259'918.53 |
| | (+) Einlagen / (-) Entnahmen Fonds und SF EK | 27'917.45 |
| | (+) Einlagen / (-) Entnahmen Fonds und SF FK | -23'433.17 |
| | (+) Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 769'800.00 |
| | (+) Wertberichtigungen VV | 0.00 |
| | **(+) Selbstfinanzierungsüberschuss/(-) -fehlbetrag** | **514'365.75** |
| | (+) Verluste / (-) Gewinne auf Finanzvermögen | 0.00 |
| | (+) Wertberichtigungen / (-) Wertaufholungen FV | 0.00 |
| | (+) Abnahme / (-) Zunahme Forderungen | 1'154'025.16 |
| | (+) Abnahme / (-) Zunahme Akt. Rechnungsabgrenzung | -2'925'464.12 |
| | (+) Abnahme / (-) Zunahme Vorräte und angef. Arb. | -11'620.00 |
| | (-) Aktivierung Eigenleistungen, Bestandesver. | 0.00 |
| | (+) Zunahme/(-) Abnahme Laufende Verbindlichkeiten | 1'255'100.54 |
| | (+) Zunahme / (-) Abnahme Pas. Rechnungsabgrenzung | -94'127.81 |
| | (+) Bildung / (-) Auflösung kurzfr. Rückstellungen | -1'309.00 |
| | (+) Bildung / (-) Auflösung langfr. Rückstellungen | 0.00 |
| | (+) Zunahme/(-) Abnahme Verbind./Ford. Fonds SF FK | 0.00 |
| | **Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow)** | **-109'029.48** |
| | **Investitionstätigkeit ins VV** | |
| | *(-) Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen* | *-1'017'508.70* |
| | *(+) Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen* | *512'496.20* |
| | (+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive RA IR | 0.00 |
| | (+) Zunahme / (-) Abnahme Passive RA IR | 0.00 |
| | (+) Abnahme / (-) Zunahme Aktive RA IR | 0.00 |
| | (-) Auflösung passivierte Investitionsbeiträge | 0.00 |
| | (+) Aktivierung Eigenleistungen | 0.00 |
| | **Geldfluss aus Investitionstätigkeiten ins VV** | **-505'012.50** |
| | **Anlagetätigkeit ins Finanzvermögen** | |
| | (+) Abnahme / (-) Zunahme Finanzanlagen | 3'300'000.00 |
| | (+) Abnahme / (-) Zunahme Sachanlagen FV | 0.00 |
| | (-) Wertber. / (+) Wertaufh. FV (nicht realisiert) | 0.00 |
| | (-) Verluste / (+) Gewinne auf FV (realisiert) | 0.00 |
| | **Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen** | **3'300'000.00** |
| | **Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit** | **2'794'987.50** |
| | **Finanzierungstätigkeit** | |
| | (+) Zunahme / (-) Abnahme kurzfr. Finanzverbindl. | 0.00 |
| | (+) Zunahme / (-) Abnahme langfr. Finanzverbindl. | 0.00 |
| | **Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit** | **0.00** |
| | Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow) | -109'029.48 |
| | Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit | 2'794'987.50 |
| | Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit | 0.00 |
| | **Veränderung Flüssige Mittel (= Fonds Geld)** | **2'685'958.02** |
| | Veränderung Flüssige Mittel & kurzfr. Geldanlagen | 2'685'958.02 |

# Anhang zur Jahresrechnung

## Angaben zum angewandten Regelwerk und zu den Bilanzierungsgrundsätzen

### Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde auf Grundlage des Finanzhaushaltsgesetzes der Bezirke und Gemeinden vom 30. Mai 2018, SRSZ 153.100, FHG-BG, und der dazugehörigen Finanzhaushaltsverordnung vom 25. Juni 2019, SRSZ 153.111, FHV-BG, erstellt. Die rechtlichen Grundlagen stützen sich grundsätzlich auf das im Januar 2008 durch die Konferenz der Kantonalen Finanzdirektorinnen und Finanzdirektoren (FDK) verabschiedete Handbuch HRM2. § 26 FHG-BG und § 22 FHV-BG verweisen explizit auf HRM2 als anzuwendende Rechnungslegungsnorm. Das Handbuch enthält 20 Fachempfehlungen zur öffentlichen Rechnungslegung sowie einen Kontenrahmen. Die Rechnungslegung soll ein Bild des Finanzhaushalts geben, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht. In Anhang 3 der FHV hat der Regierungsrat die gültigen Fachempfehlungen und allfällige Abweichungen davon festgelegt. Abweichung zu den Fachempfehlungen ergeben sich folgende:

- Spezialfonds und Vorfinanzierungen: Spezialfonds werden nur in der Bilanz ausgewiesen. Ausgaben und Einnahmen (Fondsrechnung) erfolgen ausserhalb der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung. Die Bildung von Reserven für noch nicht beschlossene Vorhaben (Vorfinanzierungen) ist nicht zulässig.

- Pensionskasse: Für künftige Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge an die Pensionskasse des Kantons Schwyz im Fall einer Unterdeckung gemäss § 11 des Gesetzes über die Pensionskasse des Kantons Schwyz (PKG) vom 21. Mai 2014 oder andere Vorsorgeeinrichtungen werden weder Rückstellungen gebildet noch passive Rechnungsabgrenzungen verbucht. Die Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge werden wie die ordentlichen Beiträge im Jahr der Fälligkeit verbucht sowie im Voranschlag und Finanzplan berücksichtigt. Im Anhang der Jahresrechnung wird jeweils der Deckungsgrad per 31. Dezember ausgewiesen.

- Vorgehen beim Übergang zu HRM2: Die Reserven aus Neubewertung des Finanzvermögens und aus Aufwertung des Verwaltungsvermögens sind nach einem Jahr aufzulösen. Bei Reserven aus Neubewertung von Grundstücken kann auf die Auflösung verzichtet werden.

- Finanzinstrumente: Anlagen von Finanzvermögen in Obligationen in Fremdwährungen, ausländische Aktien und alternative Anlagen wie Hedge Funds, Derivate oder andere Anlagen mit stark spekulativem Charakter sind nicht zulässig.

### Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist. Zudem muss sich ihr Wert verlässlich ermitteln lassen (§ 34 Abs. 1 FHG-BG).

Verpflichtungen werden in den Passiven der Bilanz geführt, wenn ihr Ursprung auf einem Ereignis in der Vergangenheit liegt, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann (§ 34 Abs. 2 FHG-BG). Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung oder die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet ist, wird eine Verpflichtung in der Form einer Rückstellung gebildet (§ 34 Abs. 3 FHG-BG).

Die Anlagen des Finanzvermögens werden zu Verkehrswerten bewertet (§ 35 Abs. 1 FHG-BG). Die Buchwerte des Finanzvermögens werden jährlich überprüft und gegebenenfalls neu bewertet. Sachanlagen im Finanzvermögen werden alle fünf Jahre überprüft und bei Bedarf neu bewertet (§ 26 Abs. 3 FHV-BG).

Die Bewertung des Verwaltungsvermögens erfolgt zu Anschaffungswerten abzüglich notwendiger Abschreibungen (§ 35 Abs. 2 FHG-BG). Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige lineare Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Anhang II der FHV-BG abgeschrieben.

Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert (§ 35 Abs. 3 FHG-BG).

## Spezifische Bilanzierungsgrundsätze

**Flüssige Mittel (100)**
Die Bewertung der vorhandenen flüssigen Mittel erfolgt wie bisher zum Nominalwert.

**Forderungen (101)**
Die Erträge werden nach dem Soll-Prinzip bei Rechnungsstellung verbucht.

Wesentliche Forderungen, deren Einzug gefährdet ist, sind entsprechend zu berichtigen (Einzelwertberichtigung). Sämtliche übrigen Guthaben sind jährlich im Umfang eines Abzuges von 5% zu berichtigen. (§ 26 Abs. 3 FHV-BG).

**Kurzfristige Finanzanlagen (102)**
Kurzfristige Finanzanlagen werden zum Verkehrswert bilanziert.

**Aktive Rechnungsabgrenzungen (104)**
Die Höhe der Aktivierung ergibt sich aus dem Abgrenzungstatbestand (Nominalwerte).

**Vorräte und angefangene Arbeiten (106)**
Die Bewertung der Vorräte und angefangenen Arbeiten erfolgt zum Anschaffungswert bzw. zu Herstellungskosten oder zum Marktwert, wenn dieser darunterliegt.

**Langfristige Finanzanlagen (107)**
Die Bewertung von Wertschriften mit Kurswert erfolgt zum Kurswert. Unabhängig davon, ob die Wertschriften in einem aktiven Markt gehandelt werden oder nicht. Die Bewertung der Wertschriften ohne Kurswert erfolgt zum Anschaffungswert. Die Werthaltigkeit der Wertschriften ohne Kurswert wird jährlich überprüft.

Die Bewertung von Darlehen im Finanzvermögen erfolgt zu Nominalwerten. Ist eine dauerhafte Wertminderung absehbar, wird deren bilanzierter Wert berichtigt. Die Werthaltigkeit der Darlehen im Finanzvermögen wird jährlich überprüft.

**Sachanlagen im Finanzvermögen (108)**
Die Bewertung der Sachanlagen im Finanzvermögen erfolgt bei Erstzugang zu Anschaffungskosten. Die Folgebewertungen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzierungsstichtag. Die Buchwerte werden alle fünf Jahre überprüft und bei Bedarf neu bewertet

**Sachanlagen Verwaltungsvermögen (140)**
Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen. Die Bewertung der Anlagen im Verwaltungsvermögen erfolgt beim Erstzugang zum Anschaffungswert. Die Aktivierungsgrenze beträgt Fr. 75‘000.00. Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet; es erfolgt keine Aktivierung in der Bilanz und es werden keine Abschreibungen in den Folgejahren vorgenommen. Die Anlagen im Verwaltungsvermögen werden jährlich zu folgenden Sätzen linear über die Nutzungsdauer abgeschrieben (§ 27 Abs. 2 bzw. Anhang II FHV-BG):

| Anlagekategorie | | Nutzungsdauer in Jahren | Abschreibungs-satz (in %) |
|---|---|---|---|
| 1 | Grundstücke | - | - |
| 2a | Gebäude/Hochbauten | 25 | 4.00 |
| 2b | Alters- und Pflegeheime | 33 | 3.03 |
| 3a | Strassen | 25 | 4.00 |
| 3b | Brücken | 25 | 4.00 |
| 4 | Wald | - | - |
| 5a | Kanalbauten | 40 | 2.50 |
| 5b | Gewässerverbauungen | 40 | 2.50 |
| 6 | Orts-/Regionalplanungen | - | - |
| 7a | Mobilien | 5 | 20.00 |
| 7b | Maschinen | 5 | 20.00 |
| 7c | Fahrzeuge, Rettungsfahrzeuge Bezirke | 5 | 20.00 |
| 8 | Spezialfahrzeuge | 15 | 6.67 |
| 9 | Informatik, Hardware | 5 | 20.00 |
| 10a | immaterielle Anlagen | 5 | 20.00 |
| 10b | Informatik, Software | 5 | 20.00 |
| 11a | Investitionsbeiträge für die Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe | nach Nutzungsdauer des finanzierten Objekts | |
| 11b | Investitionsbeiträge an Private | 5 | 20 |
| 12 | Anlagen im Bau | - | - |
| 13, 14 | Darlehen und Beteiligungen im Verwaltungsvermögen | - | - |
| 15 | Abwasseranlagen | 25 | 4.00 |
| 16 | Abfallanlagen | 25 | 4.00 |

Grundstücke für Hochbauten und Waldungen werden nicht mehr abgeschrieben. Da die Grundstücke neu nicht mehr abgeschrieben werden, werden diese von den Hochbauten getrennt und separat bilanziert.

**Darlehen im Verwaltungsvermögen (144)**
Die Bewertung der Darlehen erfolgt zum Nominalwert. Darlehen im Verwaltungsvermögen werden nicht wertberichtigt, solange keine Wertminderung eintritt.

**Beteiligungen im Verwaltungsvermögen (145)**
Die Bewertung der Beteiligungen im Verwaltungsvermögen erfolgt zum Anschaffungswert. Dieser stimmt in der Regel mit dem Nominalwert überein. Es werden keine Wertberichtigungen vorgenommen, solange keine Wertminderungen eintreten.

**Laufende Verpflichtungen (200)**
Die Laufenden Verpflichtungen werden zum Nominalwert bewertet.

**Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten (201)**
Kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten (Laufzeiten bzw. Restlaufzeiten unterjährig) werden zum Nominalwert bewertet.

**Passive Rechnungsabgrenzungen (204)**
Die Höhe der Passivierung ergibt sich aus dem Abgrenzungstatbestand (Nominalwerte).

**Kurzfristige (205) und Langfristige Rückstellungen (208)**
Gemäss Fachempfehlungen zu HRM2 ist eine Rückstellung zu bilden, wenn:

- es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt,
- der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintretens-wahrscheinlichkeit über 50 Prozent),
- die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und
- der Betrag wesentlich ist.

Kurzfristig ist eine Rückstellung dann, wenn der Mittelabfluss innerhalb eines Jahres nach Bilanzstichtag erwartet wird. In Anwendung dieser Kriterien sind die latenten Verpflichtungen gegenüber den Angestellten aus Ferien, Überzeiten und Dienstaltersgeschenken und Überbrückungsrenten betragsmässig zu berechnen und entsprechende kurzfristige und langfristige Rückstellungen zu bilden.

- Gemäss Anhang 3 FHV werden für künftige Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge im Fall einer Unterdeckung an die Pensionskasse des Kantons Schwyz gemäss § 11 des Gesetzes über die Pensionskasse des Kantons Schwyz vom 21. Mai 2014, SRSZ 145.201, PKG, weder Rückstellungen gebildet noch passive Rechnungsabgrenzungen verbucht Die Arbeitgeber-Sanierungsbeiträge werden wie die ordentlichen Beiträge im Jahr der Fälligkeit verbucht sowie im Voranschlag und Finanzplan berücksichtigt. Im Anhang der Jahresrechnung wird jeweils der Deckungsgrad per 31. Dezember ausgewiesen.

**Langfristige Finanzverbindlichkeiten (206)**
Die langfristigen Finanzverbindlichkeiten werden zum Nominalwert bewertet.

**Verbindlichkeiten Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital (209) und Verpflichtungen beziehungsweise Vorschüsse Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (290)**
Die Zuteilung der Spezialfinanzierungen und Fonds zum Fremdkapital oder Eigenkapital erfolgt aufgrund der Verfügungsfreiheit der kommunalen Behörden. Solange die kommunalen Organe die Gesetzesbestimmungen und Reglemente selber ändern können, gelten die Spezialfinanzierungen als Eigenkapital, ansonsten als Fremdkapital (§ 37 Abs. 4 FHG-BG).

| Veränderungen | | Stand 01.01.2022 | Spezialfinanzierungen Fonds, Legate, Stiftungen | | Fonds, Legate, Stiftungen | | Jahresergebnis | | **Stand 31.12.2022** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Einlage | Entnahme | Einlage | Entnahme | Ertragsü. | Aufwandü. | |
| 2900 | **Spezialfinanzierungen im Eigenkapital** | | | | | | | | **1’473’159.53** |
| | Feuerwehr | 97’287.08 | | | | | | -38’812.76 | 58’474.32 |
| | Abwasserbeseitigung | 902’741.16 | | | | | 28’630.36 | | 931’371.52 |
| | Abfallbeseitigung | 410’413.84 | | | | | 38’099.85 | | 448’513.69 |
| | Parkplatzabgeltungen | 34’800.00 | | | | | | | 34’800.00 |
| 2911 | **Legate und Stiftungen im Eigenkapital** | | | | | | | | **31’107.80** |
| | Legate zugunsten Altersheim | 27’736.50 | | | | | | | 27’736.50 |
| | Gemeinderat | 1’533.95 | | | | | | | 1’533.95 |
| | Jubiläum Kaiser & Zehnder | 1’837.35 | | | | | | | 1’837.35 |
| 2960 | **Neubewertungsreserve** | 22’636’990.00 | | | | | | | **22’636’990.00** |
| 2990 | **Jahresergebnis** | | | | | | | -259’918.53 | **-259’918.53** |
| 2999 | **Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre** | 13’536’556.82 | | | | | | | **13’536’556.82** |
| | **Total** | **37’649’896.70** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **0.00** | **66’730.21** | **-298’731.29** | **37’417’895.62** |

| **Veränderungen** | | Stand 01.01.2022 | Einlage | Entnahme | Fonds, Legate, Stiftungen Einlage | Entnahme | **Stand 31.12.2022** |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **2090** | **Verbindlichkeiten Fonds im Fremdkapital** | | | | | | **0.00** |
| 2090.00 | Ersatzabgabe Schutzraumbauten | 23’433.17 | | -23’433.17 | | | 0.00 |
| | **Total** | **23’433.17** | | **-23’433.17** | | | **0.00** |

| **Kurzfristige Rückstellungen** | | Stand 01.01.2022 | Bildung inkl. Erhöhung (+) | Auflösung (-) | **Stand 31.12.2022** | Begründung |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2050 | Mehrleistungen des Personals | 39’775.00 | | -1’309.00 | **38’466.00** | A |
| | **Total kurzfristige Rückstellungen** | **39’775.00** | | **-1’309.00** | **38’466.00** | |

**Begründungen der kurzfristigen Rückstellungen**

| | | |
|---|---|---|
| A | Ferien- und Zeitsaldo aller Mitarbeiter | **38’466.00** |
| | **Total kurzfristige Rückstellungen** | **38’466.00** |

| Anlage | | Anschaffungskosten | | | | Abschreibungen | | | | Buchwert |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Stand per 01.01. | Zu- und Abgänge | Umgliede-rungen | Stand per 31.12. | Stand per 01.01. | laufende Abschr. | zusätzl. Abschr. | Stand per 31.12. | per 31.12. |
| **108000** | **Grundstücke FV** | | | | | | | | | |
| 10038 | Spickel Siebnen Dorf | 60'680.95 | | | 60'680.95 | | | | | 60'680.95 |
| 10039 | Landparzelle Galgenen Mosen | 1'000.00 | | | 1'000.00 | | | | | 1'000.00 |
| 10040 | Landparzelle Galgenen Mosen 2 | 3'000.00 | | | 3'000.00 | | | | | 3'000.00 |
| 10041 | Landparzelle Galgenen Mosen 3 | 200.00 | | | 200.00 | | | | | 200.00 |
| 10042 | Landparzelle Galgenen Allmeind | 60'000.00 | | | 60'000.00 | | | | | 60'000.00 |
| 10043 | Landparzelle Galgenen Tischmacherhof | 21'832'790.00 | | | 21'832'790.00 | | | | | 21'832'790.00 |
| 10044 | Landparzelle Galgenen Armenweid | 15'000.00 | | | 15'000.00 | | | | | 15'000.00 |
| 10045 | Landparzelle Galgenen Ilgenwies | 85'000.00 | | | 85'000.00 | | | | | 85'000.00 |
| 10046 | Landwirtschaft Tuggen Rosenberghof | 80'000.00 | | | 80'000.00 | | | | | 80'000.00 |
| 10047 | Gewerbe Galgenen Tischmacherhof | 560'000.00 | | | 560'000.00 | | | | | 560'000.00 |
| **108000** | **Grundstücke FV** | **22'697'670.95** | | | **22'697'670.95** | | | | | **22'697'670.95** |
| **140000** | **Grundstücke VV** | | | | | | | | | |
| 10048 | TMH Baubereich öffentliche Bauten | 567'210.00 | | | 567'210.00 | | | | | 567'210.00 |
| 10049 | TMH Baubereich Sportfelder | 1'000'000.00 | | | 1'000'000.00 | | | | | 1'000'000.00 |
| **140000** | **Grundstücke VV** | **1'567'210.00** | | | **1'567'210.00** | | | | | **1'567'210.00** |
| **140100** | **Strassen, Brücken VV** | | | | | | | | | |
| 10000 | Projekt Büelstrasse | 165'410.00 | | | 165'410.00 | 13'800.00 | 13'800.00 | | 27'600.00 | 137'810.00 |
| 10001 | Allmeindstrasse | 1'076'606.00 | | | 1'076'606.00 | 71'800.00 | 71'800.00 | | 143'600.00 | 933'006.00 |
| 10002 | Fussgänger- und Velosteg Baumgarten | 50'002.00 | | | 50'002.00 | 3'600.00 | 3'600.00 | | 7'200.00 | 42'802.00 |
| 10003 | Altersheimstrasse | 539'594.00 | 69'741.40 | | 609'335.40 | 25'400.00 | 25'400.00 | | 50'800.00 | 558'535.40 |
| 10004 | Sanierung Büelstrasse | 143'679.00 | | | 143'679.00 | 47'900.00 | 47'900.00 | | 95'800.00 | 47'879.00 |
| 10005 | Fuchsronsstrasse | 30'219.00 | | | 30'219.00 | 6'000.00 | 6'100.00 | | 12'100.00 | 18'119.00 |
| 10006 | Ilgenstrasse | 1.00 | | | 1.00 | | | | | 1.00 |
| 10007 | Obergasse | 87'444.00 | | | 87'444.00 | 6'200.00 | 6'200.00 | | 12'400.00 | 75'044.00 |
| 10008 | Staldenstrasse | 343'255.00 | | | 343'255.00 | 20'200.00 | 20'200.00 | | 40'400.00 | 302'855.00 |
| 10009 | Zeughausstrasse | 820'543.00 | 34'032.90 | | 854'575.90 | 35'600.00 | 35'600.00 | | 71'200.00 | 783'375.90 |
| 10010 | Hinterbergstrasse | 56'990.00 | 345'646.25 | | 402'636.25 | 16'100.00 | 16'500.00 | | 32'600.00 | 370'036.25 |
| 10011 | Untergasse | 14'824.00 | | | 14'824.00 | 600.00 | 600.00 | | 1'200.00 | 13'624.00 |
| 10012 | Beitrag an Kreisel Siebnen | 352'257.00 | | | 352'257.00 | 17'600.00 | 17'600.00 | | 35'200.00 | 317'057.00 |
| 10013 | Parkplätze | 1.00 | | | 1.00 | | | | | 1.00 |
| 10052 | Hinterbergstrasse 2022 | | 510'104.10 | | 510'104.10 | | 20'400.00 | | 20'400.00 | 489'704.10 |
| 10036 | Anlage in Bau / Kreuzstattstrasse | 0.00 | 13'170.10 | | 13'170.10 | | | | | 13'170.10 |
| 10037 | Anlage in Bau / Untergasse | 0.00 | 2'481.35 | | 2'481.35 | | | | | 2'481.35 |
| **140100** | **Strassen, Brücken VV** | **3'680'825.00** | **975'176.10** | | **4'656'001.10** | **264'800.00** | **285'700.00** | | **550'500.00** | **4'105'501.10** |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **140400** | **Hochbauten VV** | | | | | | | |
| 10014 | Gemeindehaus | 1.00 | | 1.00 | | | | 1.00 |
| 10015 | Schulhaus Büel | 1.00 | | 1.00 | | | | 1.00 |
| 10016 | Schulhaus Dorf | 1.00 | | 1.00 | | | | 1.00 |
| 10017 | Renovation SH 1956 | 1.00 | | 1.00 | | | | 1.00 |
| 10018 | Mehrzweckgebäude | 1.00 | | 1.00 | | | | 1.00 |
| 10019 | Schulhaus Tischmacherhof | 1'036'809.00 | | 1'036'809.00 | 69'100.00 | 69100 | 138'200.00 | 898'609.00 |
| 10020 | Werkhof Tischmacherhof | 1'860'269.00 | | 1'860'269.00 | 124'000.00 | 124000 | 248'000.00 | 1'612'269.00 |
| 10021 | Renovation TH Büel | 388'344.00 | | 388'344.00 | 27'700.00 | 27700 | 55'400.00 | 332'944.00 |
| 10022 | WC-Anlage MZG | 35'852.00 | | 35'852.00 | 2'600.00 | 2600 | 5'200.00 | 30'652.00 |
| 10023 | MZG Tischmacherhof | 1'849'456.00 | | 1'849'456.00 | 123'300.00 | 123300 | 246'600.00 | 1'602'856.00 |
| 10024 | Heizung Tischmacherhof Schule | 932'820.00 | | 932'820.00 | 62'200.00 | 62200 | 124'400.00 | 808'420.00 |
| 10025 | Heizung Tischmacherhof Werkhof | 207'185.00 | | 207'185.00 | 13'800.00 | 13800 | 27'600.00 | 179'585.00 |
| 10026 | Pausenplatzsanierung Büel | 63'774.00 | | 63'774.00 | 3'200.00 | 3200 | 6'400.00 | 57'374.00 |
| 10035 | Sanierung Flachdach SH Büel | 0.00 | 157069.85 | 157'069.85 | 6'300.00 | 6300 | 12'600.00 | 144'469.85 |
| 10050 | Umbau Werkhof | 0.00 | 323474.35 | 323'474.35 | | 12900 | 12'900.00 | 310'574.35 |
| 10051 | Anlage in Bau / Rampe MZG TMH | | 1995.15 | 1'995.15 | | | | 1'995.15 |
| **140100** | **Hochbauten VV** | **6'374'514.00** | **482'539.35** | **6'857'053.35** | **432'200.00** | **445'100.00** | **877'300.00** | **5'979'753.35** |
| **140600** | **Mobilien VV** | | | | | | | |
| 10031 | Zweijahres-Kindergarten | 14'764.00 | | 14'764.00 | 4'900.00 | 4'900.00 | 9'800.00 | 4'964.00 |
| **140600** | **Mobilien VV** | **14'764.00** | | **14'764.00** | **4'900.00** | **4'900.00** | **9'800.00** | **4'964.00** |
| **140620** | **Fahrzeuge** | | | | | | | |
| 10027 | Kommunalfahrzeug | 1.00 | | 1.00 | | | | 1.00 |
| 10030 | Saug-Kehrmaschine | 30'182.00 | | 30'182.00 | 30'182.00 | | 30'182.00 | 0.00 |
| **140620** | **Fahrzeuge** | **30'183.00** | | **30'183.00** | **30'182.00** | | **30'182.00** | **1.00** |
| **140630** | **Spezialfahrzeuge** | | | | | | | |
| 10028 | Tanklöschfahrzeug | 63'982.00 | | 63'982.00 | 12'800.00 | 12'800.00 | 25'600.00 | 38'382.00 |
| 10029 | Pionierfahrzeug | 228'748.00 | | 228'748.00 | 16'300.00 | 16'300.00 | 32'600.00 | 196'148.00 |
| **140630** | **Fahrzeuge** | **292'730.00** | | **292'730.00** | **29'100.00** | **29'100.00** | **58'200.00** | **234'530.00** |
| **146400** | **Investitionsbeiträge** | | | | | | | |
| 10032 | Beitrag Renovation Jostenkapelle | 15'017.00 | | 15'017.00 | 5'000.00 | 5'000.00 | 10'000.00 | 5'017.00 |
| 10033 | Anteil an Busbahnhof | 1.00 | | 1.00 | | | | 1.00 |
| 10034 | Anpassungsarbeiten Bahnhof | 1.00 | | 1.00 | | | | 1.00 |
| **146400** | **Investitionsbeiträge** | **15'019.00** | | **15'019.00** | **5'000.00** | **5'000.00** | **10'000.00** | **5'019.00** |

# KENNZAHLEN

## ENTWICKLUNG

| | | | Rechnung 2022 | Voranschlag 2022 | Rechnung 2021 |
|---|---|---|---|---|---|
| Ertragsüberschuss (–) / Aufwandüberschuss (+) | | | 260 | 1'544 | –2'063 |
| **Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (–)** | | | **37'418** | | **37'650** |
| Finanzierungsüberschuss (–) / Finanzierungsfehlbetrag (+) | | | –9 | 1'737 | –4'541 |
| **Nettoschuld (+) / Nettovermögen (–)** | | | **25'521** | | **25'824** |
| **Nettoschuld I pro Einwohner** | < 0 Fr. | keine | **–5** | | **–5** |
| Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft, | 0–1000 Fr. | geringe | | | |
| da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner | 1001–2500 Fr. | mittlere | | | |
| und nicht auf ihre Anzahl ankommt. | 2501–5000 Fr. | hohe | | | |
| | > 5000 Fr. | sehr hohe Verschuldung | | | |
| **Nettoverschuldungsquotient** | | | –216.41% | | –192.39% |
| Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge, | < 100% | gut | | | |
| bzw. wie viele Jahrestranchen erforderlich wären, | 100–150% | genügend | | | |
| um die Nettoschulden abzutragen. | > 150% | schlecht | | | |
| **Selbstfinanzierungsgrad** | > 100% | ideal | 101.78% | –81.88% | –175.88% |
| Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen | 80–100% | gut bis vertretbar | | | |
| aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. | 50–80% | problematisch | | | |
| | < 50% | ungenügend | | | |
| **Selbstfinanzierungsanteil** | > 20% | gut | 3.28% | –5.46% | 16.52% |
| Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages | 10–20% | mittel | | | |
| zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann. | < 10% | schlecht | | | |
| **Zinsbelastungsanteil** | | | 0.01% | 0.04% | 0.05% |
| Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren | 0–4% | gut | | | |
| Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist. | 4–9% | genügend | | | |
| Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum. | > 9% | schlecht | | | |
| **Kapitaldienstanteil** | | | 4.92% | 5.54% | 4.42% |
| Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende | | | | | |
| Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen | < 5% | geringe Belastung | | | |
| (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen | 5–15% | tragbare Belastung | | | |
| enger werdenden finanziellen Spielraum hin. | > 15% | hohe Belastung | | | |
| **Investitionsanteil** | < 10% | schwach | 6.28% | 10.85% | 4.71% |
| Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen | 10–20% | mittel | | | |
| im Verhältnis zu den Gesamtausgaben. | 20–30% | stark | | | |
| | > 30% | sehr stark | | | |

# SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | **Elektroversorgung** | **6'048'308.91** | **6'048'308.91** | **6'186'700** | **6'186'700** | **4'159'743.76** | **4'159'743.76** |
| **3** | **BETRIEBSERTRAG AUS LIEFERUNG UND LEISTUNG** | **17'595.58** | **3'867'448.08** | **4'500** | **4'020'600** | **–3'861.61** | **3'945'365.96** |
| **32** | **Handelsertrag** | | **3'795'892.02** | | **3'957'600** | | **3'892'640.03** |
| 3200 | Verkauf Elektrizität gebundene Kunden | | 1'194'178.91 | | 1'199'000 | | 1'175'054.07 |
| 3201 | Verkauf Elektrizität marktberechtigte Kunden | | 140'437.62 | | 252'000 | | 84'797.09 |
| 3205 | Mehrkostenfinanzierung unabhängige Produzenten | | 62'652.73 | | 100'000 | | 72'524.02 |
| 3210 | Netznutzung alle Kunden | | 1'416'008.07 | | 1'412'000 | | 1'543'199.61 |
| 3211 | Grundpreise | | 300'652.74 | | 304'500 | | 302'916.07 |
| 3212 | Systemdienstleistungen Swissgrid (SDL) | | 35'644.12 | | 36'100 | | 37'347.13 |
| 3213 | Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) | | 512'493.56 | | 519'000 | | 536'853.70 |
| 3214 | Abgaben | | 133'824.27 | | 135'000 | | 139'948.34 |
| **34** | **Dienstleistungsertrag** | | **32'812.63** | | **40'000** | | **27'098.14** |
| 3400 | Dienstleistungen Elektrizität | | 32'812.63 | | 40'000 | | 27'098.14 |
| **36** | **Übriger Ertrag** | | **38'743.43** | | **23'000** | | **25'627.79** |
| 3650 | Verschiedene Einnahmen | | 18'993.43 | | 3'000 | | 5'877.79 |
| 3655 | Rückerstattung Betreibungskosten | | | | 300 | | |
| 3656 | Mieterträge Rohranlagen Daten- und Kommunikationsnetze | | 19'750.00 | | 19'700 | | 19'750.00 |
| **39** | **Ertragsminderungen** | **17'595.58** | | **4'500** | | **–3'861.61** | |
| 3910 | Verluste Kunden Elektrizität | 19'702.80 | | 4'500 | | 2'031.17 | |
| 3911 | Verluste Kunden Anschlussgebühren Elektrizität | –2'107.22 | | | | –5'892.78 | |

3201 Grosskunde noch nicht voll produktiv

3205 Erwartete Energie bei Produzenten nicht erreicht

3650 Erhöhter Verkauf Altrohstoffe

3910 Abschreibung von nicht einforderbaren Beträgen

# SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **4** | **AUFWAND MATERIAL UND DIENSTLEISTUNGEN** | **4'048'284.51** | | **3'875'100** | | **3'051'741.42** | |
| **41** | **Material- und Warenaufwand** | **1'347'098.38** | | **1'095'000** | | **461'139.07** | |
| 4100 | Zähler und Schaltapparate | 21'289.61 | | 5'000 | | 23'015.23 | |
| 4101 | Verbrauchs-, Betriebs- und Installationsmaterial | 11'338.85 | | 10'000 | | 5'815.60 | |
| 4104 | Trafostationen, Leitungsnetz und Anlagen | 66'681.46 | | 60'000 | | 38'193.46 | |
| 4105 | Unterhaltsplanung Projekte EW | 1'247'788.46 | | 1'020'000 | | 394'114.78 | |
| **42** | **Handelswarenaufwand** | **2'673'673.79** | | **2'735'100** | | **2'580'115.95** | |
| 4200 | Einkauf Elektrizität | 1'467'013.77 | | 1'510'600 | | 1'333'852.98 | |
| 4210 | Einkauf Naturstrom | 7'572.75 | | 10'000 | | 7'698.87 | |
| 4220 | Netznutzung | 518'705.20 | | 524'400 | | 506'792.86 | |
| 4222 | Systemdienstleistungen Swissgrid (SDL) | 35'536.10 | | 36'100 | | 35'261.44 | |
| 4224 | Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV) | 510'831.30 | | 519'000 | | 556'403.58 | |
| 4225 | Abgaben Gemeinde | 134'014.67 | | 135'000 | | 140'106.22 | |
| **44** | **Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen** | **27'512.34** | | **45'000** | | **10'486.40** | |
| 4400 | Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen | 17'392.61 | | 30'000 | | 7'497.45 | |
| 4410 | Installationskontrollen | 10'119.73 | | 15'000 | | 2'988.95 | |
| **5** | **PERSONALAUFWAND** | **231'749.05** | | **236'700** | | **266'568.83** | |
| **50** | **Löhne – Entschädigungen** | **186'697.78** | | **187'300** | | **216'043.32** | |
| 5000 | Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder | 7'130.00 | | 6'500 | | 6'845.00 | |
| 5010 | Löhne | 179'210.28 | | 177'800 | | 208'519.72 | |
| 5020 | Lohnanteile der Gemeinde | 357.50 | | 3'000 | | 678.60 | |
| **57** | **Sozialversicherungsaufwand** | **36'007.40** | | **34'400** | | **42'004.70** | |
| 5700 | AHV, IV, EO, ALV, FAK | 14'146.35 | | 14'000 | | 16'575.25 | |
| 5720 | Berufliche Vorsorge | 16'513.55 | | 13'900 | | 18'172.40 | |
| 5730 | Unfallversicherung | 4'080.55 | | 5'100 | | 5'672.65 | |
| 5740 | Krankentaggeldversicherung | 1'266.95 | | 1'400 | | 1'584.40 | |
| **58** | **Übriger Personalaufwand** | **9'043.87** | | **15'000** | | **8'520.81** | |
| 5810 | Aus- und Weiterbildung | 2'420.59 | | 5'000 | | 428.19 | |
| 5880 | Sonstiger Personalaufwand | 6'623.28 | | 10'000 | | 8'092.62 | |

4100 Massiv höhere Aufwendungen für Einrichtung der Messpunkte EASZ

4105 Geplante Projekte wurden umgesetzt. Die Kostenüberschreitungen sind weitestgehend auf die massiven Preisaufschläge (Rohstoffe) sowie der allgemeinen Teuerung zurückzuführen

4200 Erhöhte Produktion durch steigende Anzahl von Photovoltaikanlagen

# SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **6** | **SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND** | **663'186.88** | **197.30** | **652'900** | **200** | **644'655.85** | **71.60** |
| **60** | **Raumaufwand** | **95'000.00** | | **95'000** | | **95'000.00** | |
| 6000 | Fremdmieten | 95'000.00 | | 95'000 | | 95'000.00 | |
| **61** | **Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing** | **11'821.38** | | **15'000** | | **9'393.08** | |
| 6100 | Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing | 1'817.59 | | 5'000 | | 2'412.40 | |
| 6110 | Unterhalt Werkhof, Nebenkosten Gemeinde | 10'003.79 | | 10'000 | | 6'980.68 | |
| **62** | **Fahrzeug- und Transportaufwand** | **3'250.20** | | **2'500** | | **2'949.74** | |
| 6200 | Betriebsaufwand Fahrzeuge | 2'494.34 | | 1'500 | | 2'265.99 | |
| 6210 | Versicherungsprämien Fahrzeuge | 755.86 | | 1'000 | | 683.75 | |
| **63** | **Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen** | **44'851.44** | | **50'000** | | **52'740.08** | |
| 6300 | Sachversicherungsprämien | 8'988.20 | | 13'000 | | 8'858.40 | |
| 6310 | Abgaben, Gebühren, Bewilligungen | 6'000.80 | | 7'000 | | 14'019.24 | |
| 6340 | Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz | 29'862.44 | | 30'000 | | 29'862.44 | |
| **65** | **Verwaltungs- und Informatikaufwand** | **109'911.72** | | **106'700** | | **98'936.65** | |
| 6500 | Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate | 2'446.40 | | 10'000 | | 3'079.16 | |
| 6510 | Telefon, Porti, Postcheck | 10'944.97 | | 13'000 | | 10'467.50 | |
| 6515 | Werk- und Verbandsbeiträge | 1'671.99 | | 1'700 | | 1'671.99 | |
| 6525 | Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten | 3'169.88 | | 3'000 | | 50.00 | |
| 6530 | Buchführungskosten | | | 4'000 | | 3'129.84 | |
| 6560 | EDV-Geräte und -Programme, Maschinen | 47'579.81 | | 42'000 | | 38'217.27 | |
| 6565 | Geografisches Informationssystem Plannachführung | 34'504.17 | | 23'000 | | 28'110.36 | |
| 6570 | Übriger Verwaltungsaufwand | 9'594.50 | | 10'000 | | 14'210.53 | |
| **66** | **Werbeaufwand und Marketing** | **50.75** | | **5'000** | | **2'813.60** | |
| 6640 | Reisespesen, Repräsentationsspesen | 50.75 | | 5'000 | | 2'813.60 | |
| **68** | **Finanzerfolg** | **2'148.39** | **197.30** | **300** | **200** | **4'263.70** | **71.60** |
| 6800 | Zinsaufwand gegenüber Dritten | 2'109.64 | | | | 4'196.30 | |
| 6810 | Übriger Finanzaufwand | 38.75 | | 300 | | 67.40 | |
| 6859 | Übriger Finanzertrag | | 197.30 | | 200 | | 71.60 |

6300 Höherer Sachwert der Anlagen erst 2023 wirksam

6565 Höherer Aufwand infolge Netzbauaktivitäten im Hangetli und Buechli

# SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **69** | **Abschreibungen** | **396’153.00** | | **378’400** | | **378’559.00** | |
| 6920 | Anlagen Elektrizität | 55’979.00 | | 64’000 | | 60’701.00 | |
| 6925 | Leitungen Netz Elektrizität | 268’651.00 | | 260’000 | | 241’053.00 | |
| 6930 | Techn. Einrichtungen Elektrizität | 67’760.00 | | 42’000 | | 74’675.00 | |
| 6974 | EDV-Anlagen und -Programme | 2’186.00 | | 12’000 | | 2’130.00 | |
| 6976 | Fahrzeuge | 1’577.00 | | 400 | | | |
| **7** | **BETRIEBLICHE NEBENERFOLGE** | **1’087’492.89** | **1’087’492.89** | **1’417’500** | **1’417’500** | **200’639.27** | **200’639.27** |
| **71** | **Spezialfinanzierung Erschliessung EW** | **441’860.02** | **441’860.02** | **760’000** | **760’000** | **130’662.66** | **130’662.66** |
| 7100 | Netzanschlussbeiträge EW (Erschliessung Haus zu VK) | | 45’285.80 | | 30’000 | | 44’499.31 |
| 7101 | Netzkostenbeiträge EW (Erschliessung VK, TS + vorgelagertes Netz) | | 396’574.22 | | 80’000 | | 85’610.19 |
| 7110 | Aufwand für Erschliessungen EW | 358’441.77 | | 760’000 | | 130’662.66 | |
| 7119 | Einlage Spezialfinanzierung EW | 83’418.25 | | | | | |
| 7120 | Entnahme aus Spezialfinanzierung EW | | | | 650’000 | | 553.16 |
| **74** | **Investitionen Allgemein** | **645’632.87** | **645’632.87** | **657’500** | **657’500** | **69’976.61** | **69’976.61** |
| 7400 | Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung | 645’632.87 | | 657’500 | | 69’976.61 | |
| 7410 | Bilanzierung der Investitionen | | 645’632.87 | | 657’500 | | 69’976.61 |
| **9** | **ABSCHLUSS** | | **1’093’170.64** | | **748’400** | | **13’666.93** |
| **92** | **Gewinnverwendung** | | **1’093’170.64** | | **748’400** | | **13’666.93** |
| 9210 | Entnahme aus Eigenkapital | | 1’093’170.64 | | 748’400 | | 13’666.93 |

7101 Erhöhte Netzkostenbeiträge durch drei Grossprojekte

7110 Projekt Rüttimann-Areal auf 2023–2024 verschoben

7400 Buechliquartier ca. Fr. 608’000.– sowie diverse kleine Objekte ca. Fr. 37’000.–

# SONDERRECHNUNGEN – DATEN- UND KOMMUNIKATIONSNETZ

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | **Daten- und Kommunikationsnetz** | **165'217.96** | **165'217.96** | **174'500** | **174'500** | **170'893.27** | **170'893.27** |
| **3** | **BETRIEBSERTRAG AUS LIEFERUNG UND LEISTUNG** | | **148'319.06** | | **157'000** | | **153'381.48** |
| **32** | **Handelsertrag** | | **21'635.69** | | **25'000** | | **23'922.33** |
| 3250 | Einnahmen Fiberstream | | 21'635.69 | | 25'000 | | 23'922.33 |
| **34** | **Dienstleistungsertrag** | | **4'056.90** | | **10'000** | | **7'429.71** |
| 3400 | Dienstleistungen Datennetz | | 4'056.90 | | 10'000 | | 7'429.71 |
| **36** | **Übriger Ertrag** | | **122'626.47** | | **122'000** | | **122'029.44** |
| 3645 | Netznutzungsertrag (Kanton und Gemeinde intern) | | 122'626.47 | | 122'000 | | 122'029.44 |
| **4** | **AUFWAND FÜR MATERIAL UND DIENSTLEISTUNGEN** | **37'873.11** | | **30'000** | | **14'302.06** | |
| **41** | **Material- und Warenaufwand** | **33'677.82** | | **20'000** | | **5'644.15** | |
| 4150 | Anlagen, Netz Signale | 18'777.22 | | 10'000 | | 5'644.15 | |
| 4151 | Unterhaltsplanung Projekte | 14'900.60 | | 10'000 | | | |
| **44** | **Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen** | **4'195.29** | | **10'000** | | **8'657.91** | |
| 4400 | Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen | 4'195.29 | | 10'000 | | 8'657.91 | |
| **5** | **PERSONALAUFWAND** | | | **1'000** | | | |
| **58** | **Übriger Personalaufwand** | | | **1'000** | | | |
| 5880 | Sonstiger Personalaufwand | | | 1'000 | | | |
| **6** | **SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND** | **67'166.37** | | **64'300** | | **71'754.02** | |
| **61** | **Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing** | | | **3'000** | | | |
| 6100 | Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing | | | 3'000 | | | |
| **63** | **Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen** | **19'750.00** | | **18'000** | | **19'750.00** | |
| 6310 | Abgaben, Gebühren, Bewilligungen | 19'750.00 | | 18'000 | | 19'750.00 | |

4150 Ausbau Verbindungsstelle ins öffentliche Verteilnetz Tischmacherhof

4151 Sanierung TC Achern, TS Hangetli, Überbauung Palme, Büelstrasse, sowie diverse kleine Projekte

# SONDERRECHNUNGEN – DATEN- UND KOMMUNIKATIONSNETZ

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **65** | **Verwaltungs- und Informatikaufwand** | **328.37** | | **2'000** | | **416.02** | |
| 6565 | Geografisches Informationssystem Plannachführung | 328.37 | | 2'000 | | 416.02 | |
| **66** | **Werbeaufwand und Marketing** | | | **300** | | | |
| 6640 | Reisespesen, Repräsentationsspesen | | | 300 | | | |
| **69** | **Abschreibungen** | **47'088.00** | | **41'000** | | **51'588.00** | |
| 6980 | Abschr. Anlagen/Netz Signale | 47'088.00 | | 41'000 | | 51'588.00 | |
| **7** | **BETRIEBLICHE NEBENERFOLGE** | **16'898.90** | **16'898.90** | **17'500** | **17'500** | **17'511.79** | **17'511.79** |
| **74** | **Investitionen allgemein** | **16'898.90** | **16'898.90** | **17'500** | **17'500** | **17'511.79** | **17'511.79** |
| 7400 | Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung | 16'898.90 | | 17'500 | | 17'511.79 | |
| 7410 | Bilanzierung der Investitionen | | 16'898.90 | | 17'500 | | 17'511.79 |
| **9** | **ABSCHLUSS** | **43'279.58** | | **61'700** | | **67'325.40** | |
| **92** | **Gewinnverwendung** | **43'279.58** | | **61'700** | | **67'325.40** | |
| 9200 | Einlage in Eigenkapital | 43'279.58 | | 61'700 | | 67'325.40 | |

# SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | **Wasserversorgung** | **2'548'585.10** | **2'548'585.10** | **1'613'400** | **1'613'400** | **1'143'830.29** | **1'143'830.29** |
| **3** | **BETRIEBSERTRAG AUS LIEFERUNG UND LEISTUNG** | **–7'024.05** | **766'311.07** | **1'000** | **700'500** | **–6'375.95** | **718'674.35** |
| **32** | **Handelsertrag** | | **644'326.25** | | **657'800** | | **648'136.46** |
| 3230 | Wasserverkauf | | 542'592.58 | | 558'000 | | 547'199.11 |
| 3231 | Grundgebühr | | 101'733.67 | | 99'800 | | 100'937.35 |
| **34** | **Dienstleistungsertrag** | | **105'271.73** | | **25'000** | | **53'824.80** |
| 3430 | Dienstleistungen Wasser | | 105'271.73 | | 25'000 | | 53'824.80 |
| **36** | **Übriger Ertrag** | | **16'713.09** | | **17'700** | | **16'713.09** |
| 3650 | Verschiedene Einnahmen | | | | 1'000 | | |
| 3660 | Einnahmen von Feuerwehr für Hydranten | | 16'713.09 | | 16'700 | | 16'713.09 |
| **39** | **Ertragsminderungen** | **–7'024.05** | | **1'000** | | **–6'375.95** | |
| 3930 | Verluste Kunden Wasser | | | 1'000 | | | |
| 3931 | Verluste Kunden Anschlussgebühren Wasser | –7'024.05 | | | | –6'375.95 | |
| **4** | **AUFWAND MATERIAL UND DIENSTLEISTUNGEN** | **320'636.38** | | **243'500** | | **257'710.52** | |
| **41** | **Material- und Warenaufwand** | **226'955.87** | | **220'000** | | **198'833.22** | |
| 4100 | Zähler und Schaltapparate | 1'046.15 | | | | 1'448.85 | |
| 4101 | Verbrauch Betriebs- und Installationsmaterial | 14'175.40 | | 15'000 | | 3'799.84 | |
| 4130 | Wassermesser | 889.60 | | 5'000 | | 1'138.07 | |
| 4132 | Anlagen, Gebäude und Wasserleitungsnetz | 107'716.77 | | 100'000 | | 93'879.14 | |
| 4133 | Unterhaltsplanung Projekte WW | 103'127.95 | | 100'000 | | 98'567.32 | |
| **44** | **Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen** | **93'680.51** | | **23'500** | | **58'877.30** | |
| 4400 | Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen | 83'488.45 | | 20'000 | | 52'814.21 | |
| 4430 | Laboruntersuchung | 10'192.06 | | 3'500 | | 6'063.09 | |

3430 Mehr Leistungen an Dritte (BVK Obergasse)

4132 Neuer Steuerschrank in GWPW, Durchflussmessungen im GWPW und Reservoir, Wartungsverträge für Hydranten und Schieber sowie Steuerleitsystem

4133 Brücke Hinterberg, Brückensanierung Aarbach sowie diverse kleinere Projekte

4400 Siehe Kosten Konto 3430, exklusive Eigenleistungen

# SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **5** | **PERSONALAUFWAND** | **159'111.11** | | **167'100** | | **158'475.76** | |
| **50** | **Löhne – Entschädigungen** | **126'497.37** | | **124'900** | | **126'677.58** | |
| 5000 | Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder | 7'130.00 | | 6'500 | | 6'845.00 | |
| 5010 | Löhne | 122'286.92 | | 116'400 | | 119'267.08 | |
| 5020 | Lohnanteile der Gemeinde | | | 2'000 | | 565.50 | |
| 5030 | Leistungen von Sozialversicherungen | –2'919.55 | | | | | |
| **57** | **Sozialversicherungsaufwand** | **21'432.30** | | **21'200** | | **21'589.45** | |
| 5700 | AHV, IV, EO, ALV, FAK | 9'556.60 | | 9'000 | | 9'318.40 | |
| 5720 | Berufliche Vorsorge | 8'078.65 | | 8'000 | | 7'970.15 | |
| 5730 | Unfallversicherung | 2'837.60 | | 3'300 | | 3'377.40 | |
| 5740 | Krankentaggeldversicherung | 959.45 | | 900 | | 923.50 | |
| **58** | **Übriger Personalaufwand** | **11'181.44** | | **21'000** | | **10'208.73** | |
| 5810 | Aus- und Weiterbildung | 4'581.32 | | 15'000 | | 848.19 | |
| 5880 | Sonstiger Personalaufwand | 6'600.12 | | 6'000 | | 9'360.54 | |
| **6** | **SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND** | **359'286.76** | **4'444.12** | **361'800** | **4'700** | **339'197.18** | **4'787.92** |
| **60** | **Raumaufwand** | **26'000.00** | | **26'000** | | **26'000.00** | |
| 6000 | Fremdmieten | 26'000.00 | | 26'000 | | 26'000.00 | |
| **61** | **Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing** | **6'088.24** | | **8'000** | | **5'022.13** | |
| 6100 | Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing | 2'917.59 | | 5'000 | | 2'412.35 | |
| 6110 | Unterhalt Werkhof, Nebenkosten Gemeinde | 3'170.65 | | 3'000 | | 2'609.78 | |
| **62** | **Fahrzeug- und Transportaufwand** | **4'018.42** | | **5'500** | | **2'767.28** | |
| 6200 | Betriebsaufwand Fahrzeuge | 3'069.71 | | 3'000 | | 1'972.58 | |
| 6210 | Versicherungsprämien Fahrzeuge | 948.71 | | 2'500 | | 794.70 | |
| **63** | **Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen** | **55'999.80** | | **64'200** | | **65'737.08** | |
| 6300 | Sachversicherungsprämien | 3'067.60 | | 4'200 | | 2'977.60 | |
| 6310 | Abgaben, Gebühren, Bewilligungen | 2'711.31 | | 5'000 | | 11'214.14 | |
| 6330 | Konzessionsabgaben Wasser | | | 3'000 | | 1'324.45 | |
| 6340 | Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz | 50'220.89 | | 52'000 | | 50'220.89 | |
| **64** | **Energie- und Wasseraufwand** | **30'737.67** | | **16'000** | | **19'097.14** | |
| 6405 | Wasser | 30'737.67 | | 16'000 | | 19'097.14 | |

5810 Verschobene Ausbildung (grösstenteils ins Jahr 2023) wegen Corona (Brunnenmeisterschule)

6405 Quellenbezug Reservoir Risleten

# SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **65** | **Verwaltungs- und Informatikaufwand** | **52'023.68** | | **64'000** | | **56'667.70** | |
| 6500 | Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate | 2'937.73 | | 5'000 | | 2'848.60 | |
| 6510 | Telefon, Porti, Postcheck | 5'827.50 | | 6'500 | | 5'745.68 | |
| 6515 | Werk- und Verbandsbeiträge | 2'155.50 | | 4'000 | | 2'155.50 | |
| 6525 | Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten | 1'492.00 | | 4'000 | | | |
| 6530 | Buchführungskosten | | | 1'500 | | 97.49 | |
| 6560 | EDV-Geräte und -Programme, Maschinen | 22'531.23 | | 23'000 | | 31'310.70 | |
| 6565 | Geografisches Informationssystem Plannachführung | 13'404.64 | | 15'000 | | 10'034.12 | |
| 6570 | Übriger Verwaltungsaufwand | 3'675.08 | | 5'000 | | 4'475.61 | |
| **66** | **Werbeaufwand und Marketing** | **50.75** | | **500** | | **28.60** | |
| 6640 | Reisespesen, Repräsentationsspesen | 50.75 | | 500 | | 28.60 | |
| **68** | **Finanzerfolg** | **121.20** | **4'444.12** | **100** | **4'700** | **101.25** | **4'787.92** |
| 6810 | Übriger Finanzaufwand | 121.20 | | 100 | | 101.25 | |
| 6852 | Erträge Abschreibung Reservoir Armenweid | | 2'878.37 | | 3'000 | | 3'064.07 |
| 6859 | Übriger Finanzertrag | | 65.75 | | 100 | | 23.85 |
| 6860 | Übriger Finanzertrag gegenüber Gemeinde | | 1'500.00 | | 1'600 | | 1'700.00 |
| **69** | **Abschreibungen** | **184'247.00** | | **177'500** | | **163'776.00** | |
| 6940 | Anlagen Produktion Wasser | 14'024.00 | | 11'300 | | 9'494.00 | |
| 6941 | Anteil Abschreibung Reservoir | 32'525.00 | | 29'900 | | 35'353.00 | |
| 6945 | Verteilnetz Wasser | 102'121.00 | | 97'500 | | 71'300.00 | |
| 6950 | Technische Einrichtungen Wasser | 23'892.00 | | 13'300 | | 25'525.00 | |
| 6974 | EDV-Anlagen und -Programme | | | 7'500 | | | |
| 6976 | Fahrzeuge | 11'685.00 | | 18'000 | | 22'104.00 | |
| **7** | **BETRIEBLICHE NEBENERFOLGE** | **1'716'574.90** | **1'716'574.90** | **840'000** | **840'000** | **394'822.78** | **394'822.78** |
| **72** | **Spezialfinanzierung Erschliessung Wasser** | **1'167'743.46** | **1'167'743.46** | **290'000** | **290'000** | **257'752.13** | **257'752.13** |
| 7200 | Netzanschlussbeiträge W | | 15'900.00 | | 7'000 | | 9'304.68 |
| 7201 | Netzkostenbeiträge W | | 1'151'843.46 | | 120'000 | | 248'447.45 |
| 7210 | Aufwand für Erschliessung W | 142'953.04 | | 290'000 | | 94'614.11 | |
| 7219 | Einlage Spezialfinanzierung W | 1'024'790.42 | | | | 163'138.02 | |
| 7220 | Entnahme aus Spezialfinanzierung W | | | | 163'000 | | |

7201 Höhere Netzkostenbeiträge durch drei Grossprojekte

# SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

## NACH FUNKTION UND ARTEN

| | | Rechnung 2022 | | Voranschlag 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **74** | **Investitionen allgemein** | **548’831.44** | **548’831.44** | **550’000** | **550’000** | **137’070.65** | **137’070.65** |
| 7400 | Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung | 548’831.44 | | 550’000 | | 137’070.65 | |
| 7410 | Bilanzierung der Investitionen | | 548’831.44 | | 550’000 | | 137’070.65 |
| **9** | **ABSCHLUSS** | | **61’255.01** | | **68’200** | | **25’545.24** |
| **92** | **Gewinnverwendung** | | **61’255.01** | | **68’200** | | **25’545.24** |
| 9210 | Entnahme aus Eigenkapital | | 61’255.01 | | 68’200 | | 25’545.24 |

# BILANZ – ELEKTRO- UND WASSERVERSORGUNG

## AKTIVEN

| | | 01.01.2022 | 31.12.2022 |
|---|---|---|---|
| **10** | **Umlaufvermögen** | | |
| 1000 | Kasse | | 245.55 |
| 1010 | Postcheck-Konto | 1'706'258.57 | 489'482.97 |
| 1020 | Bank Linth «E» | 188'405.40 | 200'791.89 |
| 1021 | Bank Linth «W» | 203'186.29 | 228'612.23 |
| 1130 | Kontokorrent Gemeinde | 5'472'790.30 | 6'511'838.64 |
| 1100 | Forderungen aus Lieferungen | 1'476'803.52 | 1'434'976.26 |
| 1120 | Forderungen aus Dienstleistungen und Anschlussgebühren | 3'181'574.20 | 3'243'788.35 |
| 1129 | Delkredere (vorauss.Deb.verluste) | –9'131.27 | –17'000.00 |
| 1300 | Aktive Rechnungsabgrenzung | 56'445.20 | 104'232.32 |
| **10** | **Total Umlaufvermögen** | **12'276'332.21** | **12'196'968.21** |
| **14** | **Anlagevermögen** | | |
| 1400 | Beteiligung EMNAG | 4'501.00 | 4'501.00 |
| 1410 | Darlehen zinslos EMNAG | 108'000.00 | 108'000.00 |
| **14** | **Total Anlagevermögen** | **112'501.00** | **112'501.00** |
| **15** | **Anlagen** | | |
| 1530 | Trafostationen (Grundstücke) | 29'700.06 | 27'324.06 |
| 1532 | Trafostationen (Gebäude) | 221'398.47 | 203'686.47 |
| 1534 | Schaltanlagen (NE 5) | 297'430.39 | 273'636.39 |
| 1536 | Transformer | 57'022.00 | 52'460.00 |
| 1537 | Schaltanlagen (NE 7) | 92'512.00 | 86'658.15 |
| 1538 | Verteilkabinen | 128'077.23 | 152'055.27 |
| 1540 | Hochspannungsfreileitungen | 1.00 | 1.00 |
| 1541 | Hochspannungskabelleitungen (NE 5) | 593'001.65 | 545'561.65 |
| 1542 | Sekundärfreileitungen | 1.00 | 1.00 |
| 1543 | Sekundärkabelleitungen (NE 7) | 992'289.58 | 1'079'449.05 |
| 1545 | Trasse (NE 5) | 432'014.60 | 397'453.60 |
| 1547 | Trasse (NE 7) | 754'802.95 | 1'067'033.05 |
| 1560 | Netzkommandoanlage | 2'400.00 | 8'072.99 |
| 1561 | Steuerleitungen | 1'815.47 | 1'633.47 |
| 1562 | AMIS Zählerfernauslesesystem / E | 66'592.19 | 61'874.19 |
| 1565 | Zähler und Messapparate | 184'350.32 | 147'480.32 |
| 1580 | Daten- und Kommunikations-Anlagen | 41'269.00 | 33'015.00 |
| 1585 | Daten- und Kommunikations-Netze | 371'439.98 | 349'504.28 |
| 1600 | Grundwasserpumpwerk | 44'753.00 | 86'131.10 |
| 1602 | Reservoire und Quellen | 406'565.00 | 374'040.00 |
| 1604 | Steuerung | 78'668.04 | 102'852.41 |
| 1640 | Leitungs- und Verteilnetz | 819'944.84 | 1'174'397.15 |
| 1642 | AMIS Zählerfernauslesesystem / W | 22'409.02 | 26'136.68 |
| 1660 | Wassermesser | 74'737.71 | 59'789.71 |
| **15** | **Total Anlagen** | **5'713'195.50** | **6'310'246.99** |
| **17** | **Übrige Anlagen** | | |
| 1720 | EDV-Anlagen und -Programme | 3'195.00 | 3'280.12 |
| 1730 | Fahrzeuge | 33'154.80 | 19'892.80 |
| **17** | **Total übrige Anlagen** | **36'349.80** | **23'172.92** |
| | **TOTAL AKTIVEN** | **18'138'378.51** | **18'642'889.12** |

# BILANZ – ELEKTRO- UND WASSERVERSORGUNG

## PASSIVEN

| | | 01.01.2022 | 31.12.2022 |
|---|---|---|---|
| **20** | **Fremdkapital kurzfristig** | | |
| 2000 | Verb. aus Leistungen gegen Dritte | –1'110'863.50 | –1'651'952.21 |
| 2205 | Kontokorrent Mehrwertsteuer / E | –2'125.83 | |
| 2300 | Passive Rechnungsabgrenzung | –49'873.12 | –181'982.45 |
| 2310 | Vorausrechnungen Anschlussgebühren | –2'938'364.16 | –2'774'739.96 |
| **20** | **Total kurzfristiges Fremdkapital** | **–4'101'226.61** | **–4'608'674.62** |
| **26** | **Rückstellung Rückvergütung AXPO** | | |
| 2610 | Rückstellung Solaranlage | –149'450.00 | –149'450.00 |
| **26** | **Total Rückstellung Rückvergütung AXPO** | **–149'450.00** | **–149'450.00** |
| **27** | **Spezialfinanzierungen** | | |
| 2700 | Spezialfinanzierung EW | –2'538'759.66 | –2'622'177.91 |
| 2710 | Spezialfinanzierung WW | –4'087'207.33 | –5'111'997.75 |
| **27** | **Total Spezialfinanzierungen** | **–6'625'966.99** | **–7'734'175.66** |
| **28** | **Eigenkapital** | | |
| 2800 | Zuwachskapital Elektrizitätswerk | –6'351'436.13 | –5'258'265.49 |
| 2810 | Zuwachskapital Wasserwerk | –669'448.68 | –608'193.67 |
| 2830 | Zuwachskapital Daten- und Kommunikationsnetz | –240'850.10 | –284'129.68 |
| **28** | **Total Eigenkapital** | **–7'261'734.91** | **–6'150'588.84** |
| | **TOTAL PASSIVEN** | **–18'138'378.51** | **–18'642'889.12** |

# TRAKTANDEN

**TRAKTANDUM 1**

**Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung für das Jahr 2022**

Erläuterungen zur Gemeinderechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung können den Berichten des Säckelmeisters ab Seite 5 entnommen werden.

**Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat Galgenen beantragt, die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung der Gemeinde Galgenen für das Jahr 2022 zu genehmigen und den Gemeindeorganen Entlastung zu erteilen.

Wie üblich sprechen wir an dieser Stelle den Mitgliedern der Gemeindebehörde und der verschiedenen Kommissionen, den Angestellten und allen Bürgerinnen und Bürgern, welche sich positiv für das Wohlergehen der Gemeinde eingesetzt haben, den besten Dank aus.

Der Gemeinderat beantragt:

a. die Nachtragskredite von Fr. 778'525.52 zu Lasten der Erfolgsrechnung zu genehmigen,

b. die Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 259'918.53 zu genehmigen,

c. die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von Fr. 505'012.50 zu genehmigen,

e. die Sonderrechnung Regiebetrieb Elektroversorgung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'093'170.64 zu genehmigen,

f. die Sonderrechnung Daten- und Kommunikationsnetz mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 43'279.58 zu genehmigen,

g. die Sonderrechnung Wasserversorgung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 61'255.01 zu genehmigen.

## PRÜFUNGSBERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION DER GEMEINDE GALGENEN BETREFFEND JAHRESRECHNUNG 2022 SOWIE BETREFFEND SONDERRECHNUNGEN 2022

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie die Existenz des Internen Kontrollsystems für das Rechnungsjahr 2022 geprüft.

Für die Jahresrechnung inklusive Internes Kontrollsystem ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Ausgaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsunterschiede sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Das Interne Kontrollsystem wurde mittels Dokumentation der Gemeinde und entsprechenden Stichproben geprüft und beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen.

In Übereinstimmung mit § 8 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem existiert.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung sowie die vorliegenden Sonderrechnungen Elektroversorgung, Wasserversorgung, Daten- und Kommunikationsnetz zu genehmigen.

Galgenen, 23. Februar 2023

**Die Rechnungsprüfungskommission**
Simone Bänziger
Liselotte Stalder-Mächler
Martin Steiger

# TRAKTANDEN

## TRAKTANDUM 2

**Vorlage und Genehmigung der Abrechnung des Verpflichtungskredites für die Erweiterung Ausbau Tischmacherhof**

An der Urnenabstimmung vom 13. Februar 2022 wurde dem Verpflichtungskredit von Fr 300'000.– mit 813 Ja zu 435 Nein zugestimmt.

Gemäss § 33 Abs. 3 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27.01.1994 (SRSZ 153.100) ist ein Verpflichtungskredit nach Abschluss des Bauvorhabens abzurechnen. Die Abrechnung des Verpflichtungskredites untersteht dem gleichen Prüfungs- und Genehmigungsverfahren wie die Gemeinderechnung.

**Voranschlag Verpflichtungskredit**

| Kosten: | | |
|---|---|---|
| Vorbereitungsarbeiten | Fr. | 16'000.– |
| Gebäude | Fr. | 242'500.– |
| Baunebenkosten | Fr. | 9'500.– |
| Total | Fr. | 268'000.– |

**Abrechnung Verpflichtungskredit**

| Kosten: | | |
|---|---|---|
| Vorbereitungsarbeiten | Fr. | 29'469.60 |
| Gebäude | Fr. | 273'537.65 |
| Baunebenkosten | Fr. | 5'264.70 |
| Ausstattung | Fr. | 15'202.40 |
| Total | Fr. | 323'474.35 |

Die Kostenüberschreitung beträgt ca. 7,8%.
Begründung:
- Es wurden diverse Vorarbeiten gemacht für die Installation einer PV-Anlage.
- Im Büro der Bausekretärin musste die Lüftung höhenmässig angepasst werden (Fr. 6'289.90)
- Ausstattung wurde über den Baukredit abgerechnet. (Fr. 15'202.40)

**ANTRAG**

Der Gemeinderat beantragt:

Die vorliegende Abrechnung über den Verpflichtungskredit für die Erweiterung Ausbau Tischmacherhof mit einer Kostenüberschreitung von Fr. 23'474.35 wird genehmigt.

## BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION ZUR ABRECHNUNG DES VERPFLICHTUNGSKREDITES FÜR DIE ERWEITERUNG AUSBAU TISCHMACHERHOF

An der Urnenabstimmung vom 13. Februar 2022 wurde dem Verpflichtungskredit von Fr. 300'000.– zugestimmt. Die Abrechnung liegt vor. Die Baukosten sind um Fr. 23'474.35 höher ausgefallen. Dies entspricht einer Kostenüberschreitung von 7,8%.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die vorliegende Abrechnung des Verpflichtungskredits für den Erweiterungsbau des Betriebsgebäudes ARA Untermarch / Anteil Gemeinde Galgenen über Fr. 323'474.35 (inkl. MwSt.) zu genehmigen.

Galgenen, 23. Februar 2023

**Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Galgenen**
Liselotte Mächler
Simone Bänziger
Martin Steiger

## 10.2 Status zu den noch nicht abgerechneten Ausgabenbewilligungen

| Datum | Art | Objekt | Bruttokredit | beansprucht/ ausbezahlt bis 31.12.2022 | Restbetrag per 31.12.2022 | voraussichtliche Fälligkeiten gem. Voranschlag 2023 | restlicher Kredit per 1.1.2024 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2006 | Verpflichtungskredit | Erschliessungsplan 2006 Kreuzstattstrasse (Trottoir) | CHF 72’000 | CHF - | CHF 72’000 | CHF 72’000 | CHF - |
| 2006 | Verpflichtungskredit | Erschliessungsplan 2006 Kreuzstattstrasse (Meteo) | CHF 250’000 | CHF - | CHF 250’000 | CHF 250’000 | CHF - |
| … | | | | | | | |
| 03.12.2021 | Ausgabenbewilligung | Ausbau Werkhof | CHF 300’000 | CHF 323’474 | CHF -23’474 | CHF - | CHF - |

Verpflichtungskredit / Zusatzkredit (bis 31.12.2020)
Ausgabenbewilligung / Erhöhung der Ausgabenbewilligung (ab 1.1.2021)

# TRAKTANDEN

## TRAKTANDUM 3

**Gesuch des britischen Staatsangehörigen 'Simon' John Kendall um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen**



**'Simon' John Kendall,** Aubrigstrasse 7, 8854 Siebnen

Geburtsdatum: 25. August 1959

Geboren in: Stoke-on-Trent, Vereinigtes Königreich

Nationalität: Vereinigtes Königreich

Wohnhaft in der Schweiz: seit 4. April 2002

Wohnhaft in Galgenen: seit 12. September 2009

Zivilstand: geschieden

Eltern: Kendall, Peter und Scott, Gillian Olga

Schule und Ausbildung: Grundschule, High School in GB, Bachelor Ingenieurwissenschaften-Elektrotechnik

Leumund: Über den Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt.

Publikation: Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz, Nr. 48 vom 2. Dezember 2022 und im March-Anzeiger vom 30. November 2022 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Galgenen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.

Gespräch mit der Einbürgerungskommission: Die Anhörung hat am 18. Januar 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Galgenen erfüllt.

### ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. 'Simon' John Kendall, geboren am 25. August 1959 in Stoke-on-Trent, Vereinigtes Königreich, von Vereinigtes Königreich, wohnhaft in Siebnen, Aubrigstrasse 7, wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Galgenen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

## NOTIZEN